

# EL DIABLO EN PALACIO,

COMEDIA EN TRES ACTOS,

EN VERSO,

ORIGINAL DE

FRANCISCO VARGAS MACHUCA.

---

**PRECIO, 8 REALES.**

---

MADRID.

IMPRENTA DE DON PEDRO MONTERO,  
*Plazuela del Cármen, núm. 4.*

---

1865.

# LA LIRA.

---

## CATALOGO de las obras de esta Galería Lírico-dramática.

### DRAMAS.

LA ESCALA DEL INFORTUNIO, en cinco actos, en prosa.	UNA CORONA DE MIRTOS, en cuatro actos, en verso.
EL NIGROMANTE, en cuatro actos, en verso.	DOS MADRES Y UN SOLO AMOR, en tres actos y en verso.
ELENA, en tres actos y en verso.	
GUERRA Á MUERTE, en cuatro actos, en verso.	

### COMEDIAS.

ZAPATERO A TUS ZAPATOS, en tres actos, en prosa.	LAS ARMAS DE LA MUJER, en un acto, en verso.
MR. BOLICHE Y COMPAÑIA, en tres actos, en prosa.	EL JORNALERO, en un acto, en prosa.
EL DIABLO EN PALACIO, en tres actos, en verso.	EL 45,700, en un acto, en verso.
EL TELÉGRAFO ELÉCTRICO, en tres actos, en prosa.	EN VERSO Y PROSA, en un acto, en prosa y verso.

### ZARZUELAS.

EL BANDIDO, en tres actos, en verso. (Música, propiedad de la Galería).	MATA-MOROS, en un acto, en verso. (Música, propiedad de la Galería).
LA SULTANA, en tres actos, en verso.	RESCATE Y ESCLAVITUD, en un acto, en verso. (Música, propiedad de la Galería).
LA REINA DE LAS FLORES, en dos actos, en verso. (Música, propiedad de la Galería)	LA QUE ESTA DE DIOS.... en un acto, en verso.
LA ABUELA, en dos actos, en verso.	
UNA ESTOCADA AL MAESTRO, en un acto, en verso.	

# EL DIABLO EN PALACIO.



# EL DIABLO EN PALACIO,

COMEDIA EN TRES ACTOS,

EN VERSO,

ORIGINAL DE

FRANCISCO VARGAS MACHUCA.

---

MADRID.

IMPRESA DE DON PEDRO MONTERO,  
*Plazuela del Cármén, núm. 4.*

—  
1865.

## PERSONAJES.

---

EL REY DON FERNANDO VI.

EL INFANTE DON RODRIGO.

LA INFANTA DOÑA CASILDA.

DOÑA INES, (su dama de honor).

SANCHA.

D. GONZALO DE ABRANTES.

DIONISIO.

DON LUIS.

DON FLORENCIO.

TRABUCO.

ROMERO.

DON LOPE.

UN PAJE.

---

La accion, en la Quinta de Momblanco, y en Madrid, año de 1760.

---

La propiedad de esta obra pertenece á su autor, y nadie podrá sin su permiso reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones, ni en los países con que haya ó se celebren en adelante contratos internacionales.

Los Comisionados de la Galería titulada LA LIRA, son los exclusivos encargados de la venta de ejemplares y del cobro de derechos de representacion en todos los puntos.

Las oficinas de la Dirección de LA LIRA se hallan establecidas en Madrid, calle del Arenal. núm. 15, entresuelo.

Quedá hecho el depósito que marca la ley.



## ADVERTENCIA.

---

*El argumento de esta comedia, está tomado en parte, de otra, original del célebre poeta Tirso de Molina, aunque variado Completamente en todo.*

*AL CÉSAR LO QUE ES DEL CÉSAR. Hacemos esta advertencia, porque no se tenga nuestra produccion por un plagio envuelto en el silencio: nuestro humilde y modesto nombre de escritor público, no ha de elevarse nunca por este medio, vedado á todo el que escribe con conciencia.*





---

## ACTO PRIMERO.

---

Sala en el piso bajo de la quinta de D. Gonzalo de Abrantes en Momblanco: puertas laterales: la de la de izquierda comunica con el interior: la de la derecha dá salida al campo: á la izquierda, ventana á la calle: al foro dos puertas que dan a un salon de segundo término.

### ESCENA PRIMERA.

ROMERO Y TRABUCO.

ROMERO. Alabo pues tu cachaza  
á guisa de buen pastor:  
¿no te ha encargado el señor  
que estés mirando á la plaza?...

TRABUCO. Ya me canso; soy pastor,  
para guardar el ganado;  
y el estarme así empotrado  
como un ganso...

ROMERO. ¡Bien... Señor. .!  
¡Vaya un pastor comodín!...  
¡Don Trabuco en calzas viejas!...

TRABUCO. Guardo por que debo, ovejas;  
y me pienso yo que al fin,  
ya que Trabuco es mi nombre  
que vale más todo el año  
guarda ser de mi rebaño,  
que perder mi sombra de hombre,  
de puro hacer centinela  
á la Infanta, por si viene.

ROMERO. Pues es ley que te conviene.

TRABUCO. Señor Romero, no cuela...  
¡Gran cuidador os estais  
de mis cuidados!...

- ROMERO. Y es cierto :  
¿más qué he de hacer si estais muerto?...
- TRABUCO. ¿A ver si en paz me dejais?...  
¿Tengo facha de un difunto?
- ROMERO. Menos de vivo, de todo.
- TRABUCO. De ser vivo no hallo modo,  
pues el vivo muere al punto.  
Y lo digo: se me alcanza  
esa traza de viveza :  
más no quiero: mi cabeza  
es muy dura; y si la panza  
ha de engordar, yo presumo  
que despacio ello ha de ser:  
con que, no pienso correr,  
que corriendo .. me consumo.
- ROMERO. Podeis hacer, gran Señor...  
lo que más os plazca...
- TRABUCO. Pues ..  
Todo he de hacerlo al revés;  
que tengo muy mal humor.
- ROMERO. No replico: ni me atañe  
á mí, Trabuco...
- TRABUCO. Corriente.  
Ayer me e tuve en el puente  
por tal de que no regañe  
el Señor, pues... todo el día  
mirándome de hito en hito  
á lo lejos todo el campo;  
y hoy he dicho, aquí me zampo,  
y me zampé callandito.  
(Se dirige hácia la ventana.)  
Pero en fin, de mala gana,  
hago el papel de un soldado:  
aquí me estaré, pegado  
á esta maldita ventana.
- ROMERO. Así cumples, sí señor,  
con lo que el señor te encarga.
- TRABUCO. Si no tuvieras tan larga  
la lengua...

ROMERO.                               Pues... yá... mejor.  
  Silencio, que llegan todos  
  los chicos, y Don Gonzalo.  
TRABUCO. (¡Cómo te enderece un palo  
  en las costillas!...)  
  (Accion con el cayado que lleva en la mano.)

## ESCENA II.

DICHOS, D. GONZALO, DIONISIO, SANCHÁ.

D. GONZ.                               ¿Qué modos  
  son esos Sancha? ¿No puedo  
  conseguir nada de vos,  
  que en guerra abierta los dos  
  habeis de estar?...

SANCHÁ.                               Yo no cedo.

D. GONZ. ¡Modera Sancha!...

SANCHÁ                               Sí, eso es...

DIONISIO. Debes callar y callar.

SANCHÁ    ¿Es que te gusta el lunar  
  que tiene en la frente Inés?...

D. GONZ. Silencio, que no me agrada  
  ese continuo reñir.

SANCHÁ. Está bien; yo he de sufrir  
  siempre...

DIONISIO.                               (Y con razon: ya enfada  
  tanto amor y tantos celos

SANCHÁ. Por que eres un libertino...)

TRABUCO. Señor, ya por el camino  
  vienen.

D. GONZ.                               Bien.  
  (Váse hacia la ventana.)

TRABUCO.                               ¡Jesús que pelos.  
  tan ariscos y atufados!...  
  ¡qué trages tan relumbrantes...  
  si parecen de farsantes!...

D. GONZ. ¿Tendreis ya bien preparados  
  los aposentos?

- ROMERO. Corrientes:  
lo están señor, de tal modo...
- D. GONZ. Pues bien, disponedlo todo  
para hospedar á esas gentes.  
(Vánse Romero y Trabuco por la derecha.)  
Y vosotros, es preciso,  
que modereis vuestro porte,  
que es toda gente de Côte:  
tened en cuenta el aviso.  
(Dirígese á la ventana.)
- SANCHA. No te separes ni un punto  
de mi lado, que no quiero...
- DIONISIO. ¡Volvemos á lo primero?...  
¡pues Señor es mucho asunto! ..

### ESCENA III.

DICHOS, D. RODRIGO, D.<sup>a</sup> CASILDA, D.<sup>a</sup> INÉS, Y ACOMPA-  
ÑAMIENTO POR EL FORO.

- D. GONZ. Vuestra alteza gran Señor,  
que ha querido honrar mi casa,  
humilde y modesta choza  
situada en las montañas.  
de Momblanco...  
(Se inclina, besándole la mano.)
- D. ROD. ¡Don Gonzalo  
¿què haceis?
- D. GONZ. Aquí á tus plantas  
rendir al buen Don Rodrigo...
- D. ROD. Alzad pues.
- D. GONZ. ¡Señor!... La Infanta  
á sus piés me tiene: debo  
respetar tan noble dama,  
prima del Rey mi Señor.
- D.<sup>a</sup> CAS. Señor Don Gonzalo, gracias.  
Ya sé que el Rey os distingue  
por vuestro talento y fama;  
que adquirido habeis renombre  
oculto entre estas montañas,



y á más de buen caballero,  
vuestras prendas, que son tantas...

(Desde que aparece en la escena D.<sup>a</sup> Casilda, Dionisio fija en ella la vista con interés, por lo cual Sancha manifiesta descontento.)

D. GONZ. Mucho el Rey me favorece,  
y mas que el Rey, noble Infanta,  
con vuestra bondad sin límites  
mis condiciones ensalza.

Bien dicen,—que sois el sol  
de la Côte, y que engalanas  
con tu presencia el palacio  
de tan escelso Monarca.

(D. Gonzalo, D. Rodrigo y D.<sup>a</sup> Casilda, hablan entre sí.)

SANCHA. ¡Muy bien Dionisio!... ¡Parece  
que te electriza esa Dama!...

¡Un no sé qué te retoza  
en el semblante, en la cara,  
que te ha de costar bien caro!...

DIONISIO. ¿Volvemos á las andadas?...

SANCHA. ¿Volvemos á lo de siempre?  
¡Fuego de Dios en quien ama!...)

¡haceos el santo, Dionisio:  
despreciad mi amor... mis ansias!...

(Le vuelve la espalda, y al notar que D.<sup>a</sup> Casilda dirige la palabra á Dionisio, se vuelve á ellos de repente.)

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Cómo se llama esta Quinta?

DIONISIO. De Momblanco.

D.<sup>a</sup> CAS. Despoblada  
está

DIONISIO. Entre breñas, Señora,  
y montañas solitarias,  
vivimos sin ver el mundo.

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Qué mancebo!...  
(A D.<sup>a</sup> Inés.)

D.<sup>a</sup> INÉS. ¡Buena traza!...)

SANCHA. ¡Te mueres por responder!...

DIONISIO. ¿Pues qué he de hacer sinó, Sancha?

SANCHA. Guardar silencio: ¿lo entiendes?  
y no hablar una palabra.

DIONISIO. ¡En buena locura has dado!

SANCHA. Si el estar enamorada,  
es estar cualquiera loco,  
seré un *Orates*...

DIONISIO. Bien, calla:  
no me impacientes.

SANCHA. Bien, lloro.  
por que es mucha mi desgracia.)  
(Llora, y tan pronto como la Infanta dirige la pala-  
bra á Dionisio, se enguja las lágrimas con el delan-  
tal, y afecta estar serena.)

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Por qué llora esa pastora?

SANCHA. Aquí nadie llora.

DIONISIO. ¡Sancha!...

SANCHA. Que nadie llora os he dicho.  
(A la Infanta.)  
(Y hablaré me dá la gana).  
(A Dionisio)

D.<sup>a</sup> CAS. Si lo he visto...

SANCHA. Eso es meterse  
en camisa de once varas.  
Se me habrá entrado señora  
en los ojos una paja,  
y...

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Hermosos ojos teneis!

SANCHA. Muy bien, señora, mil gracias.  
Si lo decís por lisonja',  
la lisonja aquí... no agrada...

D.<sup>a</sup> CAS. Lo digo, por que es verdad.  
(¡Vaya una niña!...)

DIONISIO. (¿Te callas?)

SANCHA. Me callaré, sí, Dionisio,  
si no contestas palabra.)  
(D.<sup>a</sup> Casilda, con D.<sup>a</sup> Inés, y Dionisio con Sancha,  
hablan entre sí).

D. ROD. Ya sabeis que mi sobrino  
el Rey, cada vez se agraba  
mas y mas de su dolencia.

D. GONZ. Y yo lo siento en el alma.

D. ROD. De modo que mis consejos  
pesados en la balanza

del Consejo de Castilla,  
se aceptan por el Monarca,  
y entre los dos, del gobierno  
sobrellevamos la carga.

D. GONZ. ¡Muy pesado es gobernar,  
señor Infante, en España!

D. ROB. Desde que Felipe quinto  
hundió en el polvo la planta,  
y nuestro Rey Don Fernando  
firmó la paz tan ansiada  
al subir al régio trono,  
las flotas Americanas  
nos dan recursos inmensos,  
y la hacienda desahogada  
va floreciendo de modo,  
que casi tengo esperanza  
de que á su vez este reino  
prosperare al fin.

D. GONZ. Sí, Dios lo haga.

(Hablan entre sí.)

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Cuánto habrá de aquí á Madrid?

DIONISIO. Cinco leguas y muy largas.

SANCHA. ¡Más larga tienes la lengua.)

(Dando á Dionisio un tirón de la ropa).

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Y decidme hay mucha caza  
por estos montes?

DIONISIO. ¡Oh mucha!

y tan fácil de cazarla,  
que sale de entre los piés  
y nos provoca.

SANCHA. No hay nada:

ni tan solo un gazapillo.

Este necio se embriaga  
por esos montes corriendo  
en vano: sí, esta mañana...

DIONISIO. ¡Quereis callar, ó me voy...?

SANCHA. ¡Yo callarme?... sí, sí, aguarda...)

D. CAS. Pues me dejais en la duda  
como cuando os preguntaba.

DIONISIO. La verdad, señora, os digo:



¿pues qué entiende esta rapaza  
de montes ni cacerías?

SANCHA. No soy tan necia: no, vaya...  
lo bastante para ver  
que todos andais de caza,  
y en soto que está vedado...  
¿Me entendéis señora?...

DIONISIO. ¡¡Sancha!

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Sois por demás bachillera!...

SANCHA. Nací con la lengua larga.

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Y muy suelta sobre todo!...

SANCHA. Muy suelta, mucho, á Dios gracias.

D.<sup>a</sup> INÉS. (No debeis hacerla caso:  
criada aquí en las montañas,  
está cerril.

D.<sup>a</sup> CAS. Es verdad.)

(D.<sup>a</sup> Casilda habla con D.<sup>a</sup> Inés, y Dionisio con Sancha).

D. GONZ. De modo, que en confianza,  
el difunto Rey os dijo  
el secreto?

D. ROD. En dos palabras.

Antes de espirar me dijo,  
que amores con una dama  
habia tenido en la Corte,  
cuyo nombre me ocultaba  
por respeto á su nobleza,  
á sus timbres y á su raza.

D. GONZ. Todo lo sé, Don Rodrigo.

D. ROD. Lo comprendo, y no me extraña  
que el Rey Don Felipe quinto  
á vuestra honradez fiára,  
el cuidado de sus hijos.  
¿Y me direis donde andan  
esos vástagos ilustres  
de tan preclaro Monarca?

D. GONZ. Bajo el sayal de pastores  
crecen en estas montañas,  
dando amores á estos valles,  
y honor á su noble raza:

vedlos allí, Don Rodrigo.

D. Rod. ¿Son aquellos?

D. Gonz. Los dos que hablan:  
los mismos.

D. Rod. ¡Oh! ¡buen mancebo!  
¡y qué linda es la rapaza!...

D. Gonz. Y muy traviesa, señor:  
por aquí todos la llaman,  
el diablillo de Momblanco;  
y por toda esta comarca,  
por todos los caseríos,  
se cuentan cosas extrañas  
de ese ángel, mi embeleso.

D. Rod. ¿Es discreta?

D. Gonz. ¿Quién la iguala?  
á su edad es imposible  
alcanzar lo que ella alcanza.

D. Rod. ¿Qué años cuenta?

D. Gonz. Solo quince;  
y está loca, enamorada  
de su hermano, pues ignora  
el vínculo que los ata,  
según encargo del Rey  
que en paz eterna descansa.

D. Rod. ¿Eso más?

D. Gonz. Y me entretienen  
con sus celos y las zambras  
que producen sus amores;  
y al verlos cuando regañan,  
me remozo, D. Rodrigo.  
Si de la tumba se alzara  
su padre, si hora los viera,  
tan belicoso Monarca,  
por un cayado de roble  
su cetro de oro trocará,  
por vivir con ellos solo,  
en estas pobres montañas.

D. Rod. ¡Su presencia me enamora!  
Decidme ¿cómo se llaman?

D. GONZ. El se llama aquí Dionisio,  
y nada más: ella, Sancha:  
sus nombres de pila.

D. ROD. Bien.  
oigamos, que con la Infanta  
están hablando los dos.

DIONISIO. Mil gracias, señora.

SANCHA. ¡Gracias!...  
¡el favor es singular!...  
A cualquiera se le alcanza  
que es un mancebo gentil  
mi Dionisio!... ¡vaya, vaya!...

DIONISIO. ¿Quereis dejar, Sancha, extremos?  
Gran señora, perdonadla.

D.<sup>a</sup> CAS. Es muy niña y no me ofende.

SANCHA. ¿Perdonarme?... ¡muchas gracias!...  
¿Y quién os perdona á vos?...  
¿Es que venís á mi casa  
provocando aquí la guerra  
entre pastoras y damas?...  
¡Pues cuidado!... ¡cuidadito!...

D.<sup>a</sup> INÉS. ¡Tened la lengua villana!

SANCHA. ¡Cómo se entiende?... ¡y por qué?

D.<sup>o</sup> INÉS. Por que hablas con una Infanta.

SANCHA. No la conozco.

D. GONZ. ¡Atrevida!  
Os honra y mucho esta Dama,  
midiendo solo contigo  
la distancia y la palabra.

SANCHA. Guarde la honra para sí,  
por que á mí no me hace falta;  
pues valgo yo sola, tanto  
como el Rey, como la Infanta,  
y más que ella.

D. GONZ. ¡Cómo?....

SANCHA. Sí.  
Tengo muy limpia la cara,  
y no gasto yo pinturas  
ni campanudas las sayas,

como esas dos fanfarronas,  
orgullosas, cortesanas.  
¡Honrarme à mi, por que traen  
las mejillas encarnadas  
con mejunges de botica?....

D. GONZ. ¡Idos de aqui! afuera Sancha!

D. ROD. ¡Donaire tiene por Dios!...

D. GONZ. ¿Lo habeis oido?

SANCHA. Cachaza....

ya me voy, si, D. Gonzalo:

ya sé que el que manda, manda.

(¡Pero tambien yo aseguro  
que he de armar aqui una zambra...)

(Se vá por la derecha y se queda escondida tras de  
la puerta, sacando de vez en cuando la cabeza).

D. ROD. ¡Es traviesa como pocas!...

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Desenvuelta es la muchacha!...

D.<sup>a</sup> INÉS. ¡Demasiado!...

D. GONZ. Si, Señor.

DIONISIO. (¡Y qué hermosa que es la Infanta...)

(Habla Dionisio con Doña Casilda y Doña Inés.)

D. ROD. Pues bien señor D. Gonzalo:

con pretesto de la caza,

he llegado hasta esta Quinta

por cumplir la última manda

del Rey D. Felipe, y debo,

—por que le dí mi palabra—

de encumbrar á sus dos hijos

á la altura del Monarca,

pero ocultándole al Rey

Fernando Sexto, la raza

ilustre de esos mancebos.

Disponed, señor, la marcha

al momento, y que Dionisio

con vos á la Côte vaya;

y despues nos llevarémos

cuando crezca mas, á Sancha:

él ya es hombre.

D. GONZ. Y el terror

cuando sale á las montañas,



de las fieras que se encuentra  
al paso entre la enramada  
del bosque espeso y del monte.

D. ROD. Entonces será una alhaja  
para la Corte el mancebo,  
donde todos son fantasmas  
los hombres....

D. GONZ. Sí, de seguro,  
que donde fije su planta  
Dionisio, se estará firme.

(Siguen hablando entre sí.)

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Parece que esa zagala  
os quiere bien.... (á Dionisio.)

SANCHA. Si, Señora....

(Sacando la cabeza.)

lo quiero, y de buena gana!..

(Vuelve á esconderse.)

DIONISIO. Hasta ahora no hice cuenta  
de su amor.

D.<sup>a</sup> CAS. Pues ella es clara,  
y os lo indica sin rebozo.

DIONISIO. La quiero como á una hermana,  
y nada mas.

(Sale Sancha, y sin ser vista de nadie mas que de  
Dionisio, le dá un tirón de la ropa por la espalda,  
volviéndose á ocultar despues.)

SANCHA. (¡Ah traidor!...

¡ya verás cuando se vayan!...

DIONISIO. ¡Es el diablo!... estáte quieta.)

SANCHA No quiero: me dá la gana.)

D.<sup>a</sup> CAS. Pues merecé vuestro amor.

DIONISIO. Me forjo aquí un gran fantasma,

(Señalando á la frente.)

una quimera, Señora,  
que me lo impide....

(Pausa larga.)

(¡Se calla!...)

D.<sup>a</sup> CAS. (¡Misterioso es su language!...)

SANCHA. (¡Qué será lo que ellos traman?...)

(Sacando la cabeza.)

DIONISIO. (¡Qué muger tan seductora!...)

D.<sup>a</sup> CAS. (¡Qué apostura tan bizarra!...)

- D.<sup>a</sup> INÉS. (¡Es gallardo el tal mancebo!...)  
(Doña Casilda, doña Inés y Dionisio hablan entre sí.)
- D. ROD. Voy á perseguir la caza  
por estos montes vecinos,  
Señor Don Gonzalo; gracias.  
no puedo quedarme aquí.
- D. GONZ. Bien, partiré sin tardanza  
hoy con Dionisio á la Côte,  
puesto que no honrais mi casa,  
y nos veremos, Señor.
- D. ROD. No le digais al Rey nada  
del secreto, ¿me entendeis?  
Si alguna vez hace falta  
que lo sepa, lo diremos.  
¿Nos vamos ya, noble Infanta?
- D.<sup>a</sup> CAS. Cuando gustéis, D. Rodrigo.
- D. ROD. La partida, nos aguarda  
en el monte. D. Gonzalo,  
(Dándole la mano.)  
Salud.
- D. GONZ. Señor, á tus plantas....
- D. ROD. Alzad, venerable amigo:  
vuestra virtud, vuestras canas,  
os escusan, D. Gonzalo.
- D. GONZ. Señora, ¿me hareis la gracia  
de que os conduzca á la senda  
que dá vuelta á las montañas?...
- D.<sup>a</sup> CAS. Me honrais mucho, caballero.
- D. GONZ. Dionisio, cuidad de Sancha.
- DIONISIO. Larga vida el cielo os dé,  
Señora....
- D.<sup>a</sup> CAS. Si, ya que os ama  
esa linda rapazuela,  
cuidadla mucho ... cuidadla....  
(Don Gonzalo conduce del brazo á Doña Casilda)
- DIONISIO. Bien, Señora....  
(Saludándola.)
- D. ROD. A Dios mancebo.  
(Vanse por el foro.)

DIONISIO. Señor....

(Saludándole; cuando todos han marchado sale Sancha)

SANCHA. La del humo!... *alarga...*  
váyanse pues á la Côte  
esos Infantes ó Infantas.

#### ESCENA IV.

SANCHA, DIONISIO.

SANCHA. Se fueron ya: ¡mala bomba  
les aplane!... Si, Luzbel  
les alumbre en su camino.

DIONISIO. ¡Pero Sancha!... dí, muger,  
¿Qué delito han cometido?

SANCHA. ¡Traidor! ¡infame!... Sin fé!...  
¿y aun vienes á defenderlos?  
Ya se fueron: ahora bien,  
¿qué cuentas das á mis celos?...  
Solos estamos.

DIONISIO. ¿Y qué?...  
¿que se queden ó se vayan  
á mi qué me importa?

SANCHA. ¡Pues!...  
¿qué te importa.... cuando sabes  
que de amor un no se qué,  
me está abrasando en el alma  
no sé cómo, un no sé quién?...  
Quince años há que te adoro,  
que es la edad que tengo.... pues....  
y aunque me estoy en mis quince,  
me pagas con tu desden.

DIONISIO. Si no te callas, me voy.

SANCHA. Vete á la Côte ... si... pues....  
Te debes ir á la Côte  
con esas Damas: muy bien....  
que allí venden los amores  
por las calles....



DIONISIO. Pues me iré.

SANCHA. Si, nada, no te detengas;  
que las Princesas tambien,  
regalan los corazones  
á cualquiera montañés,  
ó mancebo como tú....  
gallardo.... traidor.... cruel....  
(Llora y se limpia las lágrimas con el delantal.)

DIONISIO.   Templa, Sancha, tu locura:  
Ten calma y escúchame.  
Tus quejas son infundadas,  
y al punto te lo hago ver.  
Eres muy niña, lo sabes:  
como á tal, te quise bien.  
¿por dónde, cómo, ni cuando,  
te figuras ser muger,  
ni que yo te adore ciego  
con ciega pasión?...

SANCHA. ¡Eso es!...

DIONISIO. ¿Tengo yo la culpa acaso de que esa Infanta, ¡muger celestial hermosa y fina como una perla?...

SANCHA.                   ; Bien.... bien!...

DIONISIO. ¿Me haya clavado en el pecho  
un dardo, sin prevér  
la distancia tan inmensa  
que nos separa? ¡Pardiez!...  
¡que no fuera un Soberano!...  
¡mi trono y cetro de Rey  
partiera con ella al punto!

SANCHA. ¿Y te atreves, dí, cruel,  
á ensalzar en mi presencia  
á esa Infanta, esa muger,  
que si te parece hermosa,  
mas hermosa tu pincel  
la pinta, por que se pinta  
su hermosura de alquiler  
como damas de la Córte



que para tí lo he robado  
del jardín.

DIONISIO. ¡Hola!

SANCHA. ¿Huele bien?

DIONISIO. Sí, sabes que el jardinero  
te lo ha prohibido .. y?...

SANCHA. ¿Por que?...

Al menos, si robo flores,  
no es un delito, no lo es:  
no robo á nadie su amor,  
como hacen otras...

DIONISIO. Muy bien...

¿Con que ignoras que la rosa  
es la esposa del clavel?...

SANCHA. ¡Ay Dionisio, lo ignoraba!...  
¡pobrecita!... Mira, ven:  
Sin que la rosa lo sienta,  
lo pondremos otra vez  
donde estaba: ¡Tendrá celos!...  
¡como yo de esa muger!...

DIONISIO. Luego iremos, es lo mismo.

SANCHA. ¿Es lo mismo?

DIONISIO. Sí, mi bien.

## ESCENA V.

### DICHOS Y ROMERO.

ROMERO. Que os llama el señor, Dionisio.  
(¡Siempre gruñendo!...)

DIONISIO. Voy pues.

Adios Sancha de mi vida  
(Abrazándola.)

SANCHA. Adios, Dionisio.  
(Al ir á marcharse lo detiene.)

Oye, ven.

¿Me has de amar sin enojarme?

DIONISIO. Sí, Sancha, yo te amaré,  
pero has de tener juicio  
y prudencia.

SANCHA. Bueno: eso es,  
tienes razon, porque al cabo  
como soy ya una muger...  
¿Me adoras?

DIONISIO. Sí.

SANCHA. ¿Lo aseguras?

DIONISIO. Lo aseguro.

SANCHA. ¡Qué placer!

¡Yo te amo: sí!...

DIONISIO. Sancha mia.

á Dios.

SANCHA. A Dios.

ROMERO. (¡Qué bel'en!...)

(Vánse Romero y Dionisio por el foro.)

## ESCENA VI.

### SANCHA Y TRABUCO.

TRABUCO. Perdone, Sancha, que llore,  
porque llorando... ¡ay de mí!...

SANCHA. ¿Qué es eso Trabuco, dí?

TRABUCO. Deja que mi mal deplora.

Tú que naciste encantada  
por un mago encantador,  
que eres el diablo mayor  
de Momblanco ..

SANCHA. ¿Pues no es nada!...

TRABUCO. Si sabes, dame un puñado  
de consejos para amar.

SANCHA. ¿Cómo... si das en llorar?...

TRABUCO. No lloro, es que estoy cansado  
de tantos celos, y celos,  
y me he llegado á encelar  
de Marina.

SANCHA. ¿Vas á dar  
Trabuco en eso?

TRABUCO. Sí: ¡oh cielos!  
Hais de saber Sancha mia,



que ayer cerca de la puente  
topé á Marina de frente:  
dígela si me queria,  
y poniéndose encarnada...

SANCHA. ¡Qué?...

TRABUCO. Como soy doncello,  
me echó los brazos al cuello...  
y despues...

SANCHA. ¿Y despues?

TRABUCO. Nada.

Como tambien es doncella,  
no me falta cosa alguna  
para fraguar mi fortuna,  
mas que entenderme con ella.  
Pero Sancha, no me atrevo...  
me hace cosquillas, me pincha,  
y el amor se me emberrincha  
en el cuerpo.

SANCHA. Yo no apruebo,  
si tu amor, su amor elige,  
que tu cortedad sea tanta:  
dale á entender...

TRABUCO. ¡Toma!... aguanta!...

¿no sabes lo que la digo?  
Iba *montá* en su pollina,  
y yo en mi jaco *Farruco*,  
y me dijo —«sóo Trabuco:»  
yo la dije —«arre Marina».

SANCHA. Bien, y ella?...

TRABUCO. Me dió una coz  
tan tremenda aquí en la mano,  
que me ha dicho el *cerujano*...  
que Marina es muy atroz.

SANCHA. Trátala con mas cariño,  
es lo que yo te aconsejo.

TRABUCO. Si ella me raja el pellejo...  
¿pues soy acaso algun niño?

ESCENA VII.

DICHOS, ROMERO CON UN VESTIDO DE LACAYO EN UNA CESTA.

ROMERO. Alto Trabuco, ese sayo  
fuera: ya no eres pastor.

TRABUCO. ¿Yo?... quién lo manda?

ROMERO. El Señor:  
á vestirme de lacayo.

TRABUCO. ¿Y qué es eso? Yo no entiendo  
de lacayos, que es oficio,  
que causa gran perjuicio  
por lo que acá yo comprendo.

ROMERO. ¡Es un oficio elevado!...  
(Accion.)

TRABUCO. Yo no me quiero elevar.

ROMERO. Pues tienes que respetar  
lo que el Señor ha mandado.

TRABUCO. Lo respeto... porque sí...  
pero no estoy muy conforme,  
con vestirme ese uniforme...

ROMERO. No seas bruto, ven aquí.  
Hoy se marcha Don Gonzalo  
con Dionisio.

SANCHA. ¿Dónde van?

ROMERO. Dicen que á la Côte irán.  
(Se queda pensativa Sancha.)

TRABUCO. ¿A la Côte?... ¡Malo!... ¡malo!...

ROMERO. Dionisio, suelta el sayal  
por orden de Don Gonzalo,  
y se vá á la Côte.

TRABUCO. ¡Malo! ..

ROMERO. Y tú ejerciendo formal  
ese oficio, que es muy grande,  
de lacayo, vas con él,  
revestido de oropel.

TRABUCO. Iré donde el amo mande.

SANCHA. (¡Despertad, celos y amor!...

que Dionisio con la Infanta  
pudiera ser... ¡oh!... ¡me espanta  
esta idea!... ¡No, valor!...  
Si Dionisio va á Madrid,  
yo tambieu dejo á Momblanco:  
que Sancha no ha de ser blanco  
de esa muger... ¡á la lid!...)

ESCENA VIII.

ROMERO, TRABUCO.

ROMERO. Vamos, vístete.

TRABUCO. ¿Qué son estos  
plumages?

ROMERO. ¿Qué son? plumeros,  
que gastan en los sombreros  
los lacayos.

TRABUCO. ¡Muy compuestos  
los lacayos van allí!...

ROMERO. Sí, Trabuco; que en la Côte,  
*aluego* miran el porte  
por *defuera*, y dicen... «sí...  
debe ser un caballero  
de este lacayo el Señor...  
pues lleva plumas.»

TRABUCO. ¡Qué horror!...

ROMERO. Mas que sea un pordiosero...  
Mira, zapatos de vaca.

TRABUCO. ¿Y esto con tantos galones?

ROMERO. La chupa.

TRABUCO. ¿Y estos?

ROMERO. Los calzones.

TRABUCO. ¿Y esto será?...

ROMERO. ¡a casaca;  
y estos son puños y vuelos.

TRABUCO. ¡Huy, Jesús!... ¡Es tela fina!...  
Pues no hay remedio, á Marina  
la tengo que dar yo celos.



- ROMERO. Vamos á vestirte, pronto.  
TRABUCO. Pues te nombro mi escudero:  
vísteme al punto, Romero.  
ROMERO. ¡Vaya un orgullo!... ¡qué tonto!...  
TRABUCO. Qué orgullo ni calabazas:  
es que como soy un payo,  
no sé vestir de lacayo.  
ROMERO. Pues Trabuco, por las trazas,  
parece que vas subiendo...  
y ten cuidado animal,  
no des un salto mortal...  
pues segun lo que yo entiendo  
muchos han subido así,  
y al caer...  
TRABUCO. Yá...  
ROMERO. Cataplun:  
se han roto el bautismo...  
TRABUCO. ¡Hum!...  
¿Me vistes?  
ROMERO. Pues vente aquí.  
(Se dirigen al foro.)  
Tienes que ser muy lagarto,  
Trabuco en la Côte...  
TRABUCO. Bien.  
ROMERO. Y con cierto... ten... con ten...  
Ven, te vestiré en mi cuarto.

### ESCENA IX.

D. GONZALO, DIONISIO, SANCHÁ Y D. LOPE

- D. LOPE. Conmigo viene un enano  
de extraordinario valor,  
que el Conde-Duque, Señor,  
le regala al Soberano,  
para que en su enfermedad,  
por cierto, rara dolencia,  
se distraiga: su presencia  
pienso que á su magestad

le agradará con extremo,  
pues parece un adalid.

D. GONZ. ¡Qué ocurrencia tan feliz  
del Conde-Duque!

D. LOPE. Mas temo  
que fracase: viene malo.

D. GONZ. ¿De cuidado?

D. LOPE. Yo me inclino  
á creer que es del camino...

D. GONZ. ¡Lástima fuera! ¡Un regalo,  
Don Lope, de tanto precio,  
por Dios que lo sentiria...

D. LOPE. ¡Y el Rey mas: bien lo temia!  
¡Ese criado que es necio!...  
En fin, con vuestro permiso,  
aunque os vayais, yo me quedo  
aquí.

D. GONZ. Si Señor, y puedo  
llevarle al Rey el aviso  
del regalo que le envia  
el Conde-Duque.

D. LOPE. Sí, bien :  
vos me direis, Señor, quien  
aquí en la quinta podria  
cuidarlo.

D. GONZ. Sí, esa pastora.  
Sancha, tú.

SANCHA. Lo haré, Señor.

D. GONZ. Mañana tendré el honor  
de veros, pues...

D. LOPE. Sin demora  
parto á Madrid, al momento  
que ese enano...

D. GONZ. Pues adios.  
(Dándose las manos.)

D. LOPE. El, Don Gonzalo, con vos  
vaya tambien.

(Don Gonzalo acompaña á D. Lope, hasta la puerta  
del foro, y allí parados, hablan un momento, hasta  
que se vá.)

SANCHA.

(Qué tormento!...  
¡Se vá Dionisio... y me quedo!...  
¡yo quedarme?... ¡no, Señor!...  
de este enano y de mi amor,  
puede que salga un enredo...)

ESCENA X.

DON GONZALO, DIONISIO Y SANCHÁ.

D. GONZ. Y bien Dionisio, soy viejo,  
ya lo sabes, y á Madrid  
nos vamos. Antes, oid,  
os voy á dar un consejo.  
Que se conozca en tu porte,  
lo modesto de tu cuna:  
la rueda de la fortuna  
dá mil vueltas en la Córte.  
Si por ventura de un salto  
te elevas hasta el poder,  
humilde siempre has de ser,  
aunque te encumbres muy alto.  
Que torres muy elevadas,  
del palacio en cruda guerra,  
he visto caer por tierra,  
por el orgullo aplanadas.

DIONISIO. Bien, Don Gonzalo: proteges  
mi partida, como es ley:  
ruégote señor que al Rey,  
en mi favor le aconsejes.  
Que al ver el Rey en mi porte  
la modestia retratada,  
pienso que el Rey no hará nada  
clevándome en la Córte.

D. GONZ. A Dios Sancha; ¿qué quereis  
para Madrid?

SANCHA.

¿Yo, Señor?...  
Os pediré que en mi amor  
y en mi Dionisio penseis.

Y si perverso y villano  
pretende olvidarme á mí,  
que me le volvais aquí.  
Y decidle al Soberano  
de Madrid, que ciega adoro  
á mi Dionisio; y que ande  
tras él, y que le mande  
quererme. Que el tesoro  
que en sus arcas atesora,  
su corona y su esplendor,  
valen menos que mi amor.

DIONISIO. A Dios Sancha.

SANCHA. Ved cual llora  
tu Sancha, Dionisio.

DIONISIO. Ven  
á mis brazos.

(Pausa larga.)

D. GONZ. ¡Qué!... ¿Llorais?...

SANCHA. ¿Qué he de hacer si me dejais,  
vos, Don Gonzalo tambien?  
Dionisio, tened presente  
que mi dolor es profundo,  
y que solo tú en el mundo  
puedes saber lo que siente  
mi corazon por tu ausencia.

(Momentos de silencio: D. Gonzalo se seca las lágrimas con un pañuelo: Sancha llora en los brazos de Dionisio.)

## ESCENA XI.

DICHOS. TRABUCO EN TRAJE DE LACAYO, SE DIRIGE Á DON-  
DE HABRÁ UN ESPEJO, Y SE CONTEMPLA, ARREGLÁNDOSE LA  
CORBATA, Y EL TRAJE CON AIRE DE PRESUNCION.

TRABUCO. Gracias á Dios que embutido  
me encuentro ya en mi vestido.  
¡Si parezco una esclencia!...

D. GONZ. ¿Qué haces Trabuco?

TRABUCO. Señor,



contemplándome al espejo  
éste casacon tan viejo,  
que me concede el honor  
de que admiren en la Côte  
mi persona.

D. GONZ. Vamos pues.

TRABUCO. Andando, vamos, eso es:  
¡Tengo un excelente porte!...  
(Mirándose al espejo.)

D. GONZ. Adios Sancha: volveremos.  
(Abrazándola.)

TRABUCO. (¡Las espaldas!...)

D. GONZ. No lloreis.

DIONISIO. Adios.  
(Abrazándola.)

SANCHA. ¿Me lo prometeis?

DIONISIO. Si.

SANCHA. Adios: ¿pronto?

DIONISIO. Nos veremos.

(Vánse.)

(Momentos de silencio: Sancha se limpia las lágrimas, y de pronto, operándose una transición repentina en su semblante, se adelanta á la escena.)

## ESCENA XII.

SANCHA.

¡Yo me lanzo!... ¡Sí á lid!...  
que mi amor es sin segundo.  
¡Vá Dionisio á correr mundo?...  
vámonos, Sancha, á Madrid.  
¡Pero cómo!... ¿cómo iré?...  
¿Ni dónde encuentro un pretesto?...  
¡Yo iré... sí... por supuesto!...  
¡Pero el cómo?... no lo sé.

FIN DEL ACTO PRIMERO.

---

## ACTO SEGUNDO.

---

Salon en el Palacio Real de Madrid, puertas laterales y al foro.

### ESCENA PRIMERA.

D. LUIS Y D. FLORENCIO.

D. FLOR. El pueblo con alborozo,  
con algazara y estruendo,  
celebra,—ya lo estais viendo—  
que aun sin llegar á ser mozo  
Don Fernando todavía,  
gobierne al fin como Rey.

D. LUIS. Aquí en España, la grey...  
es muy cándida á fé mia...  
Sus parciales decretaron  
sin precaucion ni cautela...

D. FLOR. No, Don Luis, que la tutela  
de Don Rodrigo acordaron;  
y esto en verdad les escuda  
porque es cierto que el Infante  
en España es muy bastante,  
pues de opiniones no muda.

D. LUIS. Mas á otra cosa. Ya veis  
cómo se nos ha encumbrado

Don Dionisio y se ha elevado  
en la Côte.

D. FLOR. ¿Qué quereis?...

Don Luis, parece un sueño.

D. LUIS. ¿Quién, Don Florencio, creyera,  
que tal privanza tuviera  
un hombre que es tan pequeño?...  
Un hombre venido ayer  
no sé de dónde, sin prenda  
de valor, fama ó hacienda;  
pues aun de quien le dió el ser  
está la Côte ignorante.

D. FLOR. Solo una cosa en favor  
de que es hombre de valor  
le abona.

D. LUIS. ¿Y es?

D. FLOR. Que el Infante  
le apoya. Mas lo que arguyo  
del amor con que el Señor  
Infante le hace favor,  
es que ha de ser hijo suyo.

D. LUIS. ¡Plugiera á Dios!.. sosegára  
mi amoroso frenesí.

D. FLOR. ¿Teneis celos?

D. LUIS. ¿Quién... yo... sí...

D. FLOR. Pues cualquiera sospechára...

D. LUIS. No me tengo yo en tan poco;  
y aunque sé que va de caza  
tras la Infanta, por la traza,  
juzgo que su amor es loco.

D. FLOR. Pues la Infanta le hace caso,  
sino me engaño, señor.

D. LUIS. Seguro estoy de su amor.  
(¡Me faltaba este fracaso! ..)  
¿Y hablando sin duda alguna  
los visteis? ..

D. FLOR. Sí, justamente.

D. LUIS. ¿Pero sabeis que la gente...  
de su origen... de su cuna...



murmurando por demás?...

D. FLOR. Lo sé.

D. LUÍS. Y entonces...

D. FLOR. Sí; claro:

eso siempre es un reparo  
para la Infanta, y jamás...

D. LUÍS. He de de averiguar quien és  
Don Dionisio.

D. FLOR. ¿De qué modo?

D. LUÍS. Su criado al paso sale,  
y es hombre que poco vale.  
él...

D. FLOR. Sí: nos lo dirá todo.

## ESCENA II.

DICHOS, TRABUCO SIN REPARAR EN ELLOS.

TRABUCO. (Pues señor, yo bien mirado,  
debo ser un gran señor:  
porque me hacen mucho honor  
en palacio... mucho lado.  
Apenas me ven, ¡canario!...  
como aquí hay tanto avestruz,  
me hacen todos, pues, la cruz,  
y no soy cruz de rosario.  
Válgame mi presuncion,  
Trabuco á secas, no quiero,  
ya que soy un caballero,  
llamarme: me cuelgo un *don*.  
Pues señor, haré un ensayo,  
aunque se asombren los *dones*;  
pues en teniendo doblones,  
puedo ser un *don*, lacayo.)

D. LUÍS. ¡Hola! ¿ois?

TRABUCO ¿Cómo yo ola?...

¡vaya un modo singular!...

¡con que la Côte es el mar

y yo tengo de ser ola?...

:

Don Trabuco me pusieron,  
no en la pila, pues es mote,  
y llevo tras del cogote  
un *Don*, porque me lo dieron.

D. LUIS. Humor teneis.

TRABUCO. Con razon:  
porque si.

D. LUIS. Nos alegramos.

TRABUCO. ¿Y qué se os ofrece?... vamos,  
que hablais Señor, con un *don*...

D. LUIS. El señor quiere saber  
dónde nació Don Dionisio...

TRABUCO. En Momblanco.

D. LUIS. ¿Tuvo oficio?

TRABUCO. Sí, el oficio de muger.  
Hizo calceta en su vida,  
para todo un regimiento;  
y con sal, y con pimienta,  
nos guisaba la comida.  
(¡Ven por otra!...)

D. LUIS. ¿Es burla?

TRABUCO. ¿Cómo?...

Ni uno solo hay en Momblanco,  
que sepa guisar, soy franco,  
como él, nos guisaba el lomo.

D. FLOR. (Se burla creo, Don Luis,  
y nosufro tal ultrage.

D. LUIS. Tened calma.)

TRABUCO. (¡De corage...  
revientan ya!...)

D. LUIS. ¿Qué decís?...

TRABUCO. Tengo la boca cerrada;  
que en la Côte, gran Señor,  
callar, siempre es lo mejor...

D. LUIS. ¿Desconfías?...

TRABUCO. ¿Yo?.. de nada.

D. LUIS. Pues entonces nos dirás  
quien es Don Dionisio?

TRABUCO. Bueno.

Pues es un hombre, moreno,  
si se mira por detras.

D. LUIS. Concluyamos de una vez:  
¿es que te burlas, bellaco?

TRABUCO. Y por delante muy guapo:  
¿quereis mas señor?

D. LUIS. ¡Pardiez...  
que sois muy pillo ó muy tonto!...

TRABUCO. Como querais, me es igual.

D. FLOR. (¿Lo veis Don Luis... que tal...?)

D. LUIS. Ya vereis como habla y pronto.)  
(Saca una moneda del bolsillo, y se la da á Trabuco )  
Tome el lacayo.

TRABUCO. Corriente.

Lo tomo porque es oficio  
de lacayo y caballero,  
no despreciar el dinero,  
porque en ello no hay perjuicio.

D. LUIS. Mas quisiéramos saber  
que supone en calidad  
Don Dionisio.

TRABUCO. Perdonad.  
¡mucho debe suponer!...  
pues me ha dicho un cirujano,  
que era cálido en extremo  
mi Señor, por eso temo,  
que la eche de cortesano.

D. FLOR. (Ya estareis bien satisfecho  
de que es un solemne tuno...)

TRABUCO. No quiero ser importuno.  
(Se dirige al fondo.)  
(¡Soy un hombre de provecho!...)

D. LUIS. Es decir, ¿que nos dejais?

TRABUCO. Porque doy en ser reacio.  
Tengo que andar en palacio...  
en busca de quien me hablais.  
(Váse.)

D. FLOR. El Rey vienc.  
(Mirando á la cámara.)

D. LUIS. Ya lo veo;

- y Don Dionisio á su lado.
- D. FLOR. Porque es su mayor privado  
le ha concedido el empleo  
de secretario.
- D. LUIS. ¡Fatal  
privanza!... Yo Don Florencio,  
le aborrezco, pues.,.
- D. FLOR. Silencio.
- D. LUIS (¡Por qué es mi mayor rival!...)

ESCENA III.

DICHOS, EL REY, DIONISIO, CON PAPELES EN LA MANO:

- D.<sup>2</sup> CASILDA, D. RODRIGO, Y ACOMPAÑAMIENTO.
- DIONISIO. Vuestra magestad, señor,  
alimenta mi esperanza,  
y yo os prometo seguir  
la senda que me señala  
vuestra augusta.....
- REY. Sí, está bien:  
seguidla, porque ella marca  
el camino de la gloria.
- D. ROD. La Corte toda, con gracia  
con la distincion que habeis  
obtenido del Monarca.
- REY. De Don Gonzalo el consejo  
fué que os eleve: bien haya  
un consejo tan prudente  
que acepto de buena gana,  
porque obtuvo Don Gonzalo  
de mi padre la privanza,  
y Don Gonzalo os aprecia.
- DIONISIO. Y yo le quiero en el alma.
- REY. Despachemos los asuntos,  
y doy ya por comenzada  
la audiencia. Señores, bien:  
(Saludando á los cortesanos, y ellos al Rey.)



á todos os doy las gracias,  
porque honrais al Soberano,  
acudiendo á su morada.  
A pesar de estar enfermo.  
me consuela: me hace falta,  
vuestra presencia.'

(Se sienta el Rey al lado de la mesa del despacho, y  
Dionisio está de pié á su lado.)

D. LUIS. Señor,  
nos dispensais honra tanta.....

REY. Bien, Dionisio, dadme cuenta,  
de esas peticiones.

(Empieza el despacho.)

DIONISIO. Cartas  
tenemos de Roma.

REY. Bien:  
está bien; pero dejadlas  
para mas despacio.

DIONISIO. El conde,  
Don Luis de Peñaranda,  
que está presente, os suplica,  
y yo con él, que la gracia  
le otorgueis de la encomienda  
vacante, de Calatrava.

REY. ¿Tú lo quieres?

DIONISIO. Sí, Señor.

REY. Concedido.

D. LUIS. A vuestras plantas...

REY. Dionisio es quien me lo pide:  
podeis darle á él, las gracias.

D. LUIS. A vos Señor, como Rey,  
mi persona está obligada,  
y á Don Dionisio tambien  
como amigo.

D. FLOR. (Muy bien!... ¡Vaya...

(A don Luis.)

que Don Dionisio se porta!...

D. LUIS. ¿Sí querrá que yo á la Infanta

le ceda, por la encomienda?...)

(A Don Florencio.)

DIONISIO. El marqués de la Ensenada,  
en este pliego, propone  
las reformas necesarias,  
que juzga, como Ministro,  
para elevar en España  
el teatro á grande altura.

REY. Que abra, le he dicho, mis arcas:  
Cárlas Broschi Farinello  
se pondrá al frente.

DIONISIO. Es que falta  
vuestro permiso real,  
que es lo que dice esta carta,  
para dar principio á todos  
los preparativos.

REY. Nada :  
pues que todo se disponga.  
¿No es hora ya de que salga  
de ese abandono en que yace  
el teatro, aquí en España,  
siendo el teatro un espejo  
donde clara se retrata  
la cultura de los pueblos?  
Decidle, pues, á Ensenada,  
que sin perder un momento,  
quiero que se ponga en planta  
de Cárlas Broschi el proyecto.

DIONISIO. Concluimos.

REY. Algo falta...

DIONISIO. Estos pliegos son de Roma:  
me habeis dicho...

REY. Sí, mañana  
los podremos contestar.  
¿Es que vos no pedís nada. .?

DIONISIO. Yo, Señor...

REY. Ese maestrazgo  
vacante de Calatrava,  
es para vos, Don Dionisio.

DIONISIO. Rey Don Fernando mil gracias.  
Yo no aspiraba á ese puesto:  
¡tanto honor!...

REY. Eso faltaba.....  
hoy es día de concesiones...

DIONISIO. (Ya puedo amar á la Infanta,  
puesto que el Rey me protege.)

D.<sup>a</sup> CAS. (¡Por sus prendas estimadas  
á Dionisio eleva el Rey!.. .  
Quien tanto favor alcanza,  
es muy digno de mi amor.)

DIONISIO. Señores, la audiencia acaba.  
(El Rey se levanta.)

#### ESCENA IV.

DICHOS, UN PAJE.

PAJE. Del Conde-Duque, Señor,  
ha llegado una embajada  
que pide vuestra licencia...

REY. Dejadle la entrada franca.  
(Váse el paje.)

¿Qué suceso inesperado?...  
(A Don Rodrigo.)

D. ROD. Conozco Señor la causa,  
que al Conde-Duque le obliga  
á enviarnos la embajada.

REY. ¿No será desagradable?...

D. ROD. No, un Enano que os regala,  
prodigio de travesura,  
que le enviaron de Francia;  
y como prenda segura  
de que os estima ..

REY Me agrada.

(Habla el Rey, Don Rodrigo y Dionisio, igualmente  
que los cortesanos, todos entre sí.)

ESCENA V.

DICHOS, SANCHA, ROMERO.

ROMERO. (¡Por San Bruno!... ¿dó me llevas, Sancha del diablo?... ¡Uff!.. ¡el Rey!...

SANCHA. ¡Chist... calla que eres un buey!...

ROMERO. Mas con estas burlas nuevas....

SANCHA. Has lo que te digo en todo:  
no tienes que replicar.

ROMERO. ¿Y si nos mandan ahorcar?...

SANCHA. Despues veremos el modo...)  
A los piés de vuestra Alteza....

(A D. Rodrigo.)

D. ROD. A los del Rey, que es primero.

SANCHA. Perdonad, soy extranjero....  
Señor, de vuestra grandeza...

(Al Rey.)

noble aspecto y magestad,  
espera á tus piés rendido  
del error que ha cometido,  
este Enano....

(Le entrega un pliego al Rey.)

REY. (Dándole la mano) Levantad.

(Entrega el pliego á D. Rodrigo.)

Ved Don Rodrigo ese pliego  
del Conde-Duque.

DIONISIO. (¡Gran Dios!...

! Sancha y Romero!..., ¡Los dos  
aquí?... ¿Qué es esto?...

(A Romero poniendole la mano en el hombro.)

ROMERO. ¿Yo?... (¡Fuego!...  
¡no digo ni tús, ni mús!....

DIONISIO. ¡Romero!...

ROMERO. ¡Me conoció!...

DIONISIO. ¿Qué haces aquí?...

ROMERO. ¿Qué se yo?...  
Sancha es quien sabe. .. ¡Jesús!...)



D. ROD. Leyendo. — «Como una prueba, aunque insignificante, del amor que profeso á vuestra Magestad, tengo la honra de poner á vuestras órdenes, seguro que os servirá de recreo, al Enano portador de este pliego: el cual, me ha manifestado su contento, al saber mi determinacion de que pasaba á vuestro servicio.—Muy aficionado á la noble carrera de las armas, ha vestido siempre el uniforme de oficial del egército, con el que se presentará á vuestra Magestad; y si es de vuestro real agrado utilizar su talento, admitiéndolo en vuestro palacio; quedarán satisfechos los deseos de uno de vuestros mas leales vasallos. etc. etc.—Cádiz, Junio 10 de 1750.—El Conde-Duque.»

REY. Está bien: es de mi agrado: os quedareis en la Corte.

SANCHA. (!Ya voy teniendo otro porte!...

REY. ¡El Enano es bien portado!...

(A D. Rodrigo.)

SANCHA. Os agradezco, Señor, la distincion que me haceis, seguro, de que tendreis en mí, un leal servidor.

REY. ¿Eres español?

SANCHA. Nací, aquí en España: despues, mi padre me hizo francés; pero yo jamás lo fui.... Español de raza pura, no cambiára mi nacion, —pues tengo aquí.... corazon—

(Accion)

por la Francia... ¡Qué locura!...

REY. Muy bien.

D. ROD. Muy bien.

REY. ¡El Enano

tiene talento!...

D. ROD. ¡Oh, sí!...

REY. ¿No

tienes hermanos?

SANCHA. ¿Quién, yo?...

No tengo ningun hermano;  
que al nacer yo, la verdá,  
la fábrica se aplanó.

REY. ¿Cómo?

SANCHA. Es decir; se murió  
mi madre.... y claro.... pues....

D. ROD. ¡Yá!...

Tened presente que el Rey....

os está escuchando.... y....

SANCHA. ¿Y qué?...

Si en algo al Rey le falté,  
que se me aplique la ley.

REY. Dejadlo hablar, D. Rodrigo.

¡Te esplicas con claridad!...

SANCHA. Porque vuestra Magestad,  
me ha de tener por amigo.

Lo aseguro; pues mi porte,  
será el de un hombre de honor:

franco, eso sí, gran señor,  
no tengo estilos de Côte.

D.<sup>a</sup> CAS. No recuerdo donde he visto  
á este Enano....

SANCHA. ¿A quién.... á mí?...

Yo lo dudo....

(Hablan el Rey y los cortesanos entre sí)

D.<sup>a</sup> CAS. Creo que sí....

SANCHA. Creo que nó... (¡Soy yo muy listo!..)

(Si se descubre el enredo....

me puede costar bien carol...)

DIONISIO. (¡Esto ya es mucho descarol!...

Oyes Romero.

ROMERO. No puedo.

¡Ya verás qué maravillas

nos cuenta!... ¡qué historias largas!...)

- REY. ¿Cómo te llamas?
- SANCHA. ¿Yo?... Vargas:  
por lo pequeño, Varguillas.
- REY. ¡De alcurnia muy elevada  
es tu apellido!...
- SANCHA. Esa es gloria  
que pertenece á la historia:  
á mí no me importa nada.
- REY. Mas siempre es un galardón,  
el ser noble.
- SANCHA. Sí será:  
pero la nobleza está,  
solo aquí, en el corazón.
- REY. No lo dudo.
- SANCHA. Si, es bien claro:  
ni yo lo dudé jamás:  
bueno es ser noble: lo es mas,  
saberlo ser.
- D. FLOR. ¡Qué descaro!...
- REY. ¿Y aprendiste algun oficio,  
arte ó noble profesion?
- SANCHA. Siempre tuve yo afición  
á las ciencias. Mi juicio  
diciendo está, que estudié.
- REY. ¿Y elegistes el camino?...
- SANCHA. Sí señor; soy Adivino.
- LOS CORT. ¡Jesús!...
- SANCHA. ¡Adivino!... ¿Qué?...  
¿Tanto se estraña la Corte  
de la ciencia que aprendí?...  
¿No estoy viendo yo, que aquí...  
es ficción el noble porte?...
- REY. ¡Encierra muchos primores  
esa ciencia, caballero!...  
Pues que adivines yo quiero  
quiénes son estos señores;  
y con lenguaje muy franco  
su fama has de publicar.
- SANCHA. ¡Pues no lo he de adivinar....



(Si á todos los vi en Momblanco?...)

[(Pausa: pasea por la escena, dándose importancia.)

—Nunca he visto en mi presencia  
á los que aquí estan presentes:  
vereis, señor, muy patentes,  
los arcanos de mi ciencia.

—Cumpro, pues, tu voluntad,

(Dirigiéndose á donde está Dionisio.)

y empiezo por este hombre.

—Dionisio es, pues, tu nombre:

favor de su Magestad

gozais, y bien merecido;

pero tened muy presente,

que el que sube de repente....

hace al caer.... mucho ruido....

Y si caer no quereis,

escuchad un buen consejo,

de un Enano sabio y viejo.

—! A muger alguna ameis!...

La misma estampa, la misma,

es del diablo la muger:

si la amais, te hará caer,

rompiendote.... pues... ¡la crisma!...

(Murmullo entre los cortesanos.)

(Váse hácia donde está Doña Casilda.)

DIONISIO. (¡Esta muchacha es el diablo!...)

SANCHA. Con vos daré luego punto;  
y perdonad, si el asunto  
no os agrada, de que os hablo.

—Eres la Infanta mas bella,  
que han logrado ver mis ojos;  
y con ellos dais enojos,  
tal vez, á alguna doncella...

—Y aunque sois, Infanta, y noble,  
yo soy.... pues, señora mia,  
oficial de infantería,  
y sé bien el paso doble.  
¡Cuidado si en el camino  
del amor os tropezais,



porque de cabeza dais:  
os lo dice un Adivino.  
—Y no provoqueis los celos. ..  
de ninguna otra muger....  
(¡Que no es tan fácil querer  
á ese hombre!...) Señalándole á Dionísio.

D. CAS. (¡Santos cielos!...)

Sancha váse hacia donde está Don Luis.

SANCHA. Y vos, señor caballero....  
(Diré una vulgaridad  
pues no le conozco.) Amad,  
con amor firme, sincero;  
que en la escuela del amor,  
el que no es firme y constante,  
— Mirando con marcada intencion á Dionísio.

es un bribon, un tunante....  
mal caballero... un traidor...

D. LUIS. Seguiré pues tu consejo.

SANCHA. Vos, Don Rodrigo, os llamais,  
y sábios consejos dais  
al Rey: sois ya viejo,  
y es claro, con la esperiencia,  
ya que tan mozo es el Rey,  
dais en España la ley  
en su nombre. ¿De mi ciencia. (Al Rey.  
estareis ya convencido,  
Señor, segun me parece?...

REY. Ninguna duda me ofrece.

SANCHA. (¡Perfectamente la he urdido!...)

REY. ¡Mucho me sorprende á fé,  
que puedas adivinar  
tanto!.. Dime, ¿en qué lugar  
esa ciencia?.....

SANCHA. No lo sé.

REY. ¿Es tu ciencia de los cielos  
brillante luz que destella?

SANCHA. No lo sé; pero con ella...  
le cuento al diablo los pelos.

REY. ¿Es decir, que tú te encargas de divertirme?

SANCHA. Corriente:  
soy, señor, muy aparente  
para todo: á fé de Vargas.

REY. Razon tuviste al decir,  
que seria yo tu amigo.

SANCHA. Razon tuve: yo predigo,  
ya lo veis, el porvenir.

REY. Sígueme Vargas, que quiero,  
hablar contigo despacio.

(Vánse todos, quedándose Sancha y Romero los últimos.)

SANCHA. (¡Yo soy..... *el Diablo en palacio!*...)

(A Dionisio.)

Quedad con Dios, caballero...

DIONISIO. (Sancha, mira.

SANCHA. Volveré.

ROMERO. Las espaldas.....

DIONISIO. ¿Pero pronto?

SANCHA. Nos veremos.

DIONISIO. ¿Cuándo?

SANCHA. ¡Tonto!...

DIONISIO. ¿Pero dónde?

SANCHA. No lo sé.)

(Váase.)

## ESCENA VI.

DIONISIO, D. LUÍS.

DIONISIO. Os cumplí, señor la ofrenda.

D. LUÍS. ¡Mucho enriquece mi estado,  
y por vos, el Rey me ha dado  
esa famosa encomienda.  
Os lo agradezco, señor;  
pero mas le agradeciera,  
si franco conmigo fuera.

DIONISIO. ¿Qué, lo dudais?

D. LUIS. Por favor,  
si me decís la verdad,  
yo como amigo, os prometo,  
guardar eterno secreto.  
¿Amais?...

DIONISIO. ¿Yo?...

D. LUIS. Con lealtad:  
vais á ser franco, señor;  
y perdonad mi franqueza.  
que escuda vuestra nobleza.  
¿Teneis á la Infanta amor?

DIONISIO. ¿A doña Casilda?

D. LUIS. Sí.

DIONISIO. No encuentro yo inconveniente  
en deciros..... Francamente,  
¿la amais vos?

D. LUIS. ¿Yo?

DIONISIO. Vos.

D. LUIS. Sí.

DIONISIO. (¡Gran Dios!...)

D. LUIS. (¡Se ha turbado!... Bien!...)  
¿Qué decís?...

DIONISIO. ¿Yo?...

D. LUIS. Lo comprendo:  
segun lo que aquí estoy viendo,  
tambien vos la amais.

DIONISIO. Tambien.

(Pausa.)

D. LUIS. No haya guerra entre los dos,  
Don Dionisio, por tal cosa:  
si llega á ser vuestra esposa  
la Infanta, bien, id con Dios.

DIONISIO. ¡Tanta calma me sorprende!..

D. LUIS. Pues os la voy á explicar.  
No es mi sistema el andar  
en guerra. Mas si no entiende,  
Don Dionisio mi lenguaje,

fácil es de comprender  
que cedo ante la muger,  
que al escuchar un mensaje  
de dos nobles caballeros,  
siendo de amor, consiente,  
que dos hombres frente á frente  
puedan medir sus aceros,  
si lo hacen cuestion de honor.  
Por lo cual, he discurrido  
proponeros un partido,  
si lo admitís...

DIONISIO.                      Sí, señor.

D. LUIS. (Cayó en la red: eso quiero...)

DIONISIO. (¡Es un hombre singular!...)

D. LUIS. Palabra me habeis de dar,  
solemne, de caballero,  
de que el pacto hais de cumplir.

DIONISIO. Contad con ella.

D. LUIS.                                  Muy bien:  
os la empeño yo tambien;  
y si teneis que añadir  
algo á mi plan...

DIONISIO. Bien.

D. Luis.	Corriente.
----------	------------

Pues mi plan, que es acertado,  
nos dará buen resultado  
sin ningun inconveniente.  
Vos á la Infanta adorais  
y yo tambien: ¡caro amor!  
¡mucho me cuesta, señor,  
si en este lance triunfais!...  
Pues venza el que mas audaz  
lógre su amor... que es la vida!...  
Que ella entre los dos decida;  
pero luchemos en paz  
No penseis que mi pasion  
por fuerza su amor reclama:  
»que en vano á la puerta llama,



- quien no llama al corazón.»
- DIONISIO. Pruebas dais de caballero,  
Don Luis: acepto el modo,  
pero jugamos el todo  
por el todo.
- D. LUIS. Lo sé. Espero,  
(Dándole la mano.)  
que luchemos, y es prudente,  
con armas iguales.
- DIONISIO. Claro.
- D. LUIS. Y con valor, con descaro,  
que el descaro es conveniente,  
para lograr que una hermosa  
caiga en las redes de amor:  
con que descaro...
- DIONISIO. Y valor...
- D. LUIS. (Pues señor ya tengo esposa...)
- DIONISIO. (¡Debo triunfar!...)
- D. LUIS. Terminado,  
Don Dionisio, el incidente,  
quedád con Dios.
- DIONISIO. Sed prudente,  
Don Luis.
- D. LUIS. Y aun descarado.  
(Váse.)

## ESCENA VII.

DIONISIO.

¡Es un hombre original!...  
sin embargo, iré con tiento,  
que si el amor de la Infanta  
por su descaro yo pierdo,  
sabe Dios que sufriría  
un dolor profundo, intenso;  
pues este amor ha encendido  
una llama dentro el pecho...

ESCENA VIII.

DIONISIO, SANCHÁ.

SANCHÁ. ¡Dionisio!  
(Abrazándolo.)

DIONISIO. ¡Sancha! ¿Dí, cómo?...

SANCHÁ. Pues es cosa bien estraña!...  
Soy un soldado en campaña....  
soldado de tomo y lomo.  
Y al saber que estás en guerra,  
con el amor de esa Infanta,  
me causó tal pena, tanta,  
que abandoné nuestra tierra.

DIONISIO. ¿Sabes tú que Don Luis  
es mi rival?

SANCHÁ. ¡Y tremendo!...  
(Oh qué luz!... Ya lo comprendo!.. )  
Y también que está en un tris,  
el que se case la Infanta  
con ese atrevido mozo,  
que acomete sin rebozo  
tal empresa.

DIONISIO. ¡Oh!... ¡me espanta  
esa idea!...

SANCHÁ. (¡Qué traidor!...)  
Atiende pues, he venido  
con este trage fingido,  
para hacerte un gran favor.  
Si el tal Don Luis entabla  
con la Infanta sus amores,  
le ha de costar mas sudores  
lograrla...

(Recorre Sancha con la vista la estancia, y tomando  
de la mano á Dionisio, lo conduce á un lado de la  
escena )

A demás... chits!...

(Vuelve á mirar á todas partes para cerciorarse de  
que están completamente solos.)

DIONISIO. Habla.

SANCHA. Vengo porque he descubierto,  
un profundo... ¡grande arcano!...

DIONISIO. ¿Cuál es?

SANCHA. ¡Qué eres tú mi hermano!...

DIONISIO. ¿Cómo?

SANCHA. ¡Calla!... ¡que es lo cierto!

¡Triste y llorosa quedé,  
cuando dejaste á Momblanco!...

DIONISIO. ¡Yo tambien lloré!... soy franco.

SANCHA. (¡Eres... traidor!) Ya lo sé.

Nuestra oscura condicion,  
sin padres, á la verdad,  
movió mi curiosidad,  
y redobló mi aficion  
por descubrir nuestro ser.

DIONISIO. ¿Y tu objeto has conseguido?

SANCHA. Sí, Dionisio, lo he sabido.

DIONISIO. ¿Todo?

SANCHA. Todo.

DIONISIO. Pues á ver:  
dime al punto... ¡qué ventura!...

SANCHA. No me atrevo.

DIONISIO. ¿Nó?... ¿por qué?

SANCHA. Porque nuestro padre fué...  
No me atrevo.....

DIONISIO. ¿Quién?

SANCHA. Un Cura.

DIONISIO. ¡Santo Dios!... ¡Un Cura!...

SANCHA. Sí:  
extranjero.

DIONISIO. ¡Oh Dios!...

SANCHA. Francés:  
allá de Francia.

DIONISIO. Sí...

SANCHA. Pues...

¿Y por qué lo sientes, dí,  
si es un Cura muy honrado?

Antes de serlo, casó,  
y despues que enviudó,  
plaza sentó de soldado.  
Mas cuando nacido hubimos,  
él abandonó esta tierra,  
por buscarnos en la guerra  
fortuna: no la tuvimos...  
Paciencia... ¿Cómo ha de ser?...

DIONISIO. ¡Hijo de un Cura!...

SANCHA. De Arianza.

(¡Aquí empieza mi venganza...  
ó soy, ó no soy muger! ..)  
Don Gonzalo lo sabia,  
y por eso se callaba.

DIONISIO. ¡Qué infamia!... pues bien . acaba.

SANCHA. Ya acabé.

DIONISIO. Dí, Sancha mia...

¿y si la Infanta lo entiende  
y despreciando mi amor?...

SANCHA. ¿Qué ha de entender?. . No señor,  
Si ella es tonta... no comprende...  
¿Y te entregas al dolor,  
y exhalas triste un suspiro?...  
¿No conoces,—yo me admiro—  
que soy un enredador  
á fuer de Enano?...

DIONISIO. ¿Qué?

SANCHA. ¡Es broma!...

Te devuelvo la ventura,  
pues no eres hijo del Cura.

DIONISIO. ¿Cómo?... ¿Me engañaste?

SANCHA. ¡Toma!...

¿pues no me conoces ya?...  
oye, para tu regalo.

Nuestro padre es, Don Gonzalo.

DIONISIO. ¿Qué me dices?

SANCHA. La verdá:  
que averiguar supe yo...



DIONISIO. ¿Y habrá, por Dios, quien te abone?

SANCHA. Lo juro. (¡Dios me perdone!...  
¡pues buen enredó se armó!...)

DIONISIO. ¿En qué quedamos?... Dí pues,  
¿eso, Sancha, es formalmente?...

SANCHA. Como lo oyes.

DIONISIO. Pues corriente:  
¿con que Don Gonzalo?...

SANCHA. El es.

Tan luego yo comprendí,  
que eras, Dionisio, mi hermano,  
como se murió el Enano  
aquel que vistas allí  
en Momblanco, ¿qué hice yo?...  
me encasqueto sin ambage  
este que ves, que es su trage,  
y aquí me tienes. Pues no,  
con los pliegos que traía  
que allí se dejó olvidado  
Don Lope, me he presentado  
á servirte.

DIONISIO. ¡Sancha mia!

SANCHA. (¡En urdiendo bien la trama  
de que es mi hermano... ya soy  
feliz!...)

DIONISIO. Adios Sancha: voy...

## ESCENA IX.

DICHOS, UN PAJE.

PAJE. Señor, el Infante os llama.  
(Váse.)

Bien. Sancha, vete despacio:  
te puedes comprometer.

SANCHA. Dionisio no hay que temer...  
yo soy el *Diablo en pa'lacio*.

DIONISIO. ¿Y si el enredo desata

algun noble cortesano,  
y denuncia que el Enano?...  
SANCHÁ. El Enano va, y lo mata.  
Y cargo yo con las cargas  
de haber matado á un traidor  
DIONISIO. ¿Conque es decir? ..  
SANCHÁ. Si señor;  
y que pregunten á Vargas.  
(Vánse por el fondo.)

ESCENA X.

D.<sup>a</sup> CASILDA, Y POCO DESPUES D.<sup>a</sup> INÉS.

D.<sup>a</sup> CAS. Ese Enano ó Adivino,  
que en mi amor ha penetrado,  
sin duda ha pronosticado  
que he torcido yo el camino.  
¿Si consultarle pudiera  
si á Dionisio puedo amar?...  
Mas si no puedo olvidar  
su sentencia... ¿Quién digera?...  
D.<sup>a</sup> INÉS. (Puse en Dionisio los ojos,  
pero mi desdicha es tanta,  
que recelo ame á la Infanta,  
y hace ciertos mis enojos.)  
D.<sup>a</sup> CAS. ¡Doña Inés!...  
D.<sup>a</sup> INÉS. ¡Señora mia!...  
(¡Es mi sombra!...)  
D.<sup>a</sup> CAS. ¡Estais turbada! ..  
D.<sup>a</sup> INÉS. ¿Por qué lo decís?...  
D.<sup>a</sup> CAS. Por nada.  
D.<sup>a</sup> INÉS. Si lo estuviera, seria  
franca, señora, con vos.  
D.<sup>a</sup> CAS. ¡Pues no dicen por la Côte ..  
que un galan de muy buen porte,  
nos ama?...  
D.<sup>a</sup> INÉS. ¿A quién?...  
D.<sup>a</sup> CAS. A las dos.

D.<sup>a</sup> INÉS. Don Dionisio .. ¿no es verdad?...

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Hola!... bien... ¿ya lo sabeis?...

D.<sup>a</sup> INÉS. Me lo han dicho, ¿qué quereis?  
como es una novedad,  
ha circulado en palacio  
de tal modo...

D.<sup>a</sup> CAS. No me agrada.  
¿Y qué me decís?...

D.<sup>a</sup> INÉS. ¡Yo?... nada ..  
que sin duda está despacio,  
quien tales cuentos inventa.

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Qué me cuenta Doña Inés?..  
¡Y si es verdad? ..

D. INÉS. ¡Verdad?...

D.<sup>a</sup> CAS. Pues...

Seamos francas; si se cuenta  
por la Côte, que ese porte  
del Hidalgo...

D.<sup>a</sup> INÉS. Sí, señora...

D.<sup>a</sup> CAS. Decidme pues, que ya es hora  
de hacer callar á la Côte.  
Que no es justo se publique  
de una Infanta y de su dama,  
ninguna amorosa trama,  
que tal vez nos perjudique.

D.<sup>a</sup> INÉS. Señora, bien: escuchad.  
Sabed que le adoro.

D.<sup>a</sup> CAS. ¡A quién?...

D.<sup>a</sup> INÉS. A Don Dionisio.

D.<sup>a</sup> CAS. Está bien.  
(¡Vargas dijo la verdad!...)  
¿Y él corresponde al amor  
con que vos?...

D.<sup>a</sup> INÉS. Señora, es claro.

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Teneis Doña Inés reparo  
en darme pruebas?... (¡valor!...)

D.<sup>a</sup> INÉS. ¿Pruebas?... no las tengo.

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Ah... yá!...

¿Es que tu amor se ha forjado  
la ilusion de que te adora?...

D.<sup>a</sup> INÉS. Yo veo que está, señora,  
Don Dionisio enamorado...

D.<sup>a</sup> CAS. ¿De vos?...

D.<sup>a</sup> INÉS. Lo creo.

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Sin duda!...

Allá veremos...

D.<sup>a</sup> INÉS. ¿De quién  
si nó? . Está claro.

D.<sup>a</sup> CAS. Pues... bien.

Podeis salir.

(Se saludan, y D.<sup>a</sup> Inés se dirige al fondo)

D.<sup>a</sup> CAS. (¡Si te escuda

Doña Inés, lo que has soñado...  
debo tener esperanza.)

D.<sup>a</sup> INÉS. (Torpe anduve!... ¡La balanza  
(Desde la puerta.)  
en su favor se ha inclinado!...)

## ESCENA XI.

D.<sup>a</sup> CASILDA.

¡Es un lance bien extraño,  
el que Doña Inés pretenda,  
que llevaré en la contienda  
del amor un desengaño!...  
¡Pero la Côte murmura,  
y corre de gente en gente  
la voz... y á mí frente á frente  
con Doña Inés... ¡Eh!... ¡locura!...

## ESCENA XII.

D.<sup>a</sup> CASILDA, DIONISIO.

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Dionisio!...

DIONISIO. ¡Señora mía!...



D.<sup>a</sup> CAS. ¿A dónde vais?  
 DIONISIO. No lo sé.  
 D.<sup>a</sup> CAS. ¡Estais turbadol...  
 DIONISIO. ¿Por qué?...  
 (¡Es mucha mi cobardía  
 para hablarla de mi amor!...)  
 D.<sup>a</sup> CAS. (¡Yo comprendo que él me adora  
 por su mirada, y...)  
 DIONISIO. Señora ..  
 (Pues me decido: valor.)  
 Poner por obra sabreis.  
 lo que por ciencia alcanzais:  
 quiero decir, ¿que si amais?  
 (Pausa larga.)  
 Señora... ¿no me entendéis?  
 D.<sup>a</sup> CAS. Adelante... proseguid.  
 DIONISIO. Para pretension tan alta,  
 juzgo, señora, me falta,  
 atrevimiento.  
 D.<sup>a</sup> CAS. Seguid.  
 DIONISIO. No me atrevo...  
 D.<sup>a</sup> CAS. Fuera mengua  
 y cobardía... ese temor:  
 podeis decirme si amor  
 entorpece vuestra lengua.  
 DIONISIO. Quisiera que vuestra alteza...  
 D.<sup>a</sup> CAS. ¿Pedireis que empiece yo?  
 Ya veis, qué...  
 DIONISIO. Señora, nó.  
 D.<sup>a</sup> CAS. Habladme, pues, con franqueza.  
 DIONISIO. Os obedezco: un favor  
 Don Dionisio os pediria:  
 quisiera, señora mia.....  
 que me fingiérais amor.  
 (Así, pues, me iré atraviendo.)  
 D.<sup>a</sup> CAS. Dionisio, si no explicais...  
 DIONISIO. Señora... que me finjais  
 vuestro amor... y yo...

- D.<sup>a</sup> CAS. ¡Ah! comprendo.  
¿Quereis que os finja mi amor,  
como si amor os tuviera?..
- DIONISIO. Eso mismo yo quisiera.
- D.<sup>a</sup> CAS. (¡Qué cobarde! ..) Bien, señor.
- DIONISIO. Ya que aceptado me habeis  
el trato del finjimiento,  
puedo deciros, contento,  
que os amo, ya lo sabeis.
- D.<sup>a</sup> CAS. ¡Os vais ya precipitando!...  
(Aparece Sancha por la izquierda, y se queda á la  
puerta.)
- DIONISIO. Por vuestro amor, que me mata.....
- SANCHA. (Pues que de amores se trata,  
aquí me estaré escuchando...)

### ESCENA XIII.

DICHOS, SANCHA, Á LA PUERTA, CRUZADA DE BRAZOS, SIN  
SER VISTA DE LOS DOS.

- DIONISIO. (Ya voy perdiendo yo el miedo...
- D.<sup>a</sup> CAS. (Empiezo el miedo á perder...)
- DIONISIO. Celos empiezo á tener  
y contenerme no puedo,  
hasta de mi misma sombra.
- D.<sup>a</sup> CAS. Don Dionisio... ¿qué decís?...
- DIONISIO. ¡Señora, que Don Luis  
me causa miedo... y me asombra!...
- D.<sup>a</sup> CAS. ¿Y vos le temeis, señor?...
- DIONISIO. ¡Pues no es esto finjimiento?...
- DIONISIO. No, Infanta: lo que aquí siento,  
no se finje; que es amor. .  
No me es dado ya finjir:  
estais como siempre, hermosa.
- SANCHA. (¡Esa plática amorosa  
no la puedo resistir!...)  
(Tose con fuerza, y se oculta.)
- D.<sup>a</sup> CAS. Dionisio, alguien llega. Adios,

DIONISIO. ¡Nos veremos?

D.<sup>2</sup> CAS. Bien está;

(Sale Sancha á la puerta.)

que mi pasion...

SANCHA. (¡Fuego!... Ya...

¿Aún están aquí los dos?...) .

(Vuelve á toser, y á ocultarse.)

D.<sup>2</sup> CAS. En el jardin esta noche.

DIONISIO. A vuestros piés me tendreis.

D.<sup>2</sup> CAS. Dionisio, que no falteis.

(Vánse por el fondo.)

#### ESCENA XIV.

SANCHA.

¡El diablo te lleve en coche!...  
No faltaré yo al jardin  
para estorbar vuestro amor;  
yo te juro por mi honor,  
que tambien iré al festin.  
¡Miren la Infanta!... ¡Taimada!...  
¡qué de repente la entró  
en la Côte... el qué sé yo...  
de ese amor!... ¡qué descarada!...  
¡No cuenta, con que en mi mano  
tengo todos sus secretos,  
y sin guardar los respetos  
merecidos á este Enano,  
con el amor de un amante  
que me ha sido á mí traidor,  
quiere jugar!... ¡Ese amor  
yo lo estorbaré... ¡Adelante!...  
Yo estorbaré sus deseos...  
y si me hundo... con razon  
diré .. —Aquí murió Sanson,  
con todos los Filisteos.

FIN DEL ACTO SEGUNDO:





---

## ACTO TERCERO.

---

Antecámara del Rey en el palacio. Puerta á la derecha que comunica con la Cámara Real. Dos á la izquierda que dan al interior de palacio. Al foro, verja que conduce á un jardín que se verá en segundo término: entre otros arbustos habrá un ciprés con asiento de piedra al pié del tronco, á la derecha: y un naranjo igualmente á la izquierda. El jardín iluminado por la luna. El salón estará alumbrado por una luz sola, colocada encima de una mesa.

### ESCENA PRIMERA.

DOÑA CASILDA, Y DESPUES DE LA PRIMERA REDONDILLA, SANCHÁ QUEDÁNDOSE PARADA Á LA PUERTA DE LA DERECHA CON EL SOMBRERO PUESTO Y CRUZADA DE BRAZOS.

D.<sup>a</sup> CAS. En vano luchar intento  
frente á frente con mi amor,  
que puede mas que el valor  
esta llama que aquí siento.  
¿Por qué Dionisio tambien  
me ha de causar duelo tanto?...  
¡No sabe apreciar en cuanto  
estimo su amor!...

SANCHÁ.

(¡Muy bien!...

D.<sup>a</sup> CAS. Si doña Inés... francamente...  
en él pusiera los ojos  
provocando mis enojos!...  
¡Pero nó!....  
(Transición.)

SANCHA. (¡Perfectamente! ..)

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Mis amorosos desvelos  
premiando al fin su pasión,  
los ecos del corazón,  
y su amor!....

SANCHA. ¡Viven los cielos!

(Dando un fuerte golpe con el pié en el suelo)

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Ah!!...

(Doña Casilda, al ruido que hace Sancha, dá un grito ésta la contempla con espresion de ira; y de pronto operándose en su semblante una transición, se descubre y saluda con agrado á Doña Casilda)

SANCHA. Señora... perdonad:  
al entrar, he tropezado...

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Me habeis, por Dios, asustado!

SANCHA. ¡Mal principio!...

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Cómo? Hablad.

SANCHA. Cuando se está muy de prisa,  
porque no se está despacio,  
y se tropieza en palacio,  
mala señal... (Me dá risa!...)  
¿Suspiraba vuestra alteza?

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Yo?...

SANCHA. ¿A qué tanto suspirar...  
si no le podeis amar?...  
Os hablaré con franqueza.

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Pues qué sabes? Dilo aprisa.

SANCHA. Dionisio me habia rogado,  
que os trajese yo un recado  
en que de su amor avisa.....

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Dionisio me quiere á mí?

SANCHA. Eso dice... y os engaña,  
con otra pasión extraña...

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Que me engaña has dicho?

SANCHA. Sí.

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Conque se atreve tambien?...  
¿Más cómo?... :

SANCHA. Por que me ha hecho  
confidente, sin provecho,  
y sé que no os quiere bien.

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Es un engaño indiscreto  
y he de vengarme!...

SANCHA. Eso es:  
Ama ciego á doña Inés,  
que para mí no hay secreto.  
(Pausa.)  
Dejad tristezas á un lado.

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Cuando mi desdicha es tanta!...

SANCHA. (¡Que rabie un poco la Infanta...  
que bastante yo he rabiado!...)  
No así, señora, se altere  
vuestra constancia y amor:  
no tiene prendas de honor  
Dionisio, y...

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Pero á quien quiere  
ese alevoso atrevido?...

SANCHA. Yo pienso que á mas de tres:  
pues amando á doña Inés,  
—y segun tengo entendido  
á otra persona, y á vos,—  
junta un saco de doncellas,  
y luego juega con ellas  
á la pelota...

D.<sup>a</sup> CAS. Por Dios,  
decidme ¿quién eso os dijo?

SANCHA. Me lo ha dicho doña Inés.

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Que Dionisio?...

SANCHA. Sí, y despues...

D.<sup>a</sup> CAS. Pues es lo cierto y lo fijo,  
que entonces es un enredo  
y comienzo á respirar.  
Dionisio no puede amar  
á doña Inés.

SANCHA. Lo concedo.

(No me sale bien la trama:  
volveremos tornas pues...)  
Yo pienso que doña Inés,  
solo en secreto le ama  
á Dionisio.

D.<sup>a</sup> CAS. Si, es lo cierto,  
y lo habeis adivinado.

SANCHA. Como Adivino, me es dado  
saberlo todo. Así, advierto  
á mi señora la Infanta,  
que si esta noche un suspiro...  
á Dionisio...

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Yo me admiro!...

SANCHA. ¿De qué, señora, se espanta?...

D.<sup>a</sup> CAS. De que lo sepais así...

SANCHA. Tengo encargo de cuidar  
de vos, y de vigilar,  
mientras hablais, desde aquí.

D.<sup>a</sup> CAS. Pues que todo lo sabeis,  
quiero de vos confiar,  
segura, cual puedo estar,  
de que el secreto guardéis.  
Don Luis, muy afanoso,  
se empeña en que yo le dé  
mi corazon, y...

SANCHA. Lo sé.

Mis amorosas querellas  
me han hecho ser Adivino:  
ya lo ves, sigo el camino  
que me trazan las estrellas  
del cielo; y... pues, cuanto pasa,  
por ellas lo sé, en la tierra.  
Por ellas, sé que está en guerra  
el amor en esta casa.

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Tambien amais?

SANCHA. En secreto.

D.<sup>a</sup> CAS. ¿En la córte?

SANCHA. ¡Yo en la Córte?...



Mi dama es dama de porte,  
 —pues así cumple á mi objeto—  
 mas natural....

D.<sup>a</sup> CAS.                      ¿Y ella á vos  
os corresponde?

SANCHA. ¡Es tirana!...

Y con su rigor la enana  
me desprecia... ¡vive Dios!...

Si tan pequeña criatura  
á fondo me conociera,  
por Dios que su amor me diera,  
pues tengo mas travesura,  
que mil diablos del averno,  
y en mi arretrato y furor  
puedo hacer.... ¡que ese traidor....  
baje conmigo al infierno!...

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Ese traidor?... pues....

[illegible]

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Cómo se llama?

SANCHA.

Teodora.

(Me aturdí, y se me escapó:  
como he cambiado de oficio....)  
¿Con que quedamos corriente  
en que soy tu confidente?  
Ya sabeis que estoy propicio,  
y que estoy pronto á cumplir  
tus órdenes.

D.<sup>a</sup> CAS.                      Lo agradezco.

SANCHA. A todo, Infanta, me ofrezco.  
¿Me teneis mas que advertir?

D.<sup>a</sup> CAS. Que admito vuestro favor.

SANCHA. Pues yo daré con mis trazas....

D.<sup>a</sup> CAS. A Don Luis....

SANCHA.                      Sí, Calabazas.

D.<sup>a</sup> CAS. Y á Dionisio....

SANCHA.                      Vuestro amor.

D.<sup>a</sup> CAS. Decidle que en el jardin,

le espero sin falta alguna.

SANCHA. ¿Y al resplandor de la luna?...

D.<sup>1</sup> CAS. A las diez.

SANCHA. Lo haré. Y por fin....

D.<sup>2</sup> CAS. Hasta despues.

SANCHA. Hasta luego

D.<sup>3</sup> CAS. Ya lo sabeis, á las diez.

(Váse.)

SANCHA. Id con Dios.... (Por esta vez,  
no me has de ganar el juego!...

### ESCENA III

SANCHA, PASEÁNDOSE POR LA ESCENA Y PARÁNDOSE DE VEZ  
EN CUANDO COMO EL QUE DISCURRE.

—Vámos á ver señor Vargas,  
no hay que torcer el camino:  
mucha calma.... y mucho tino.  
Con que es decir.... ¿Tu te encargas,  
por encargo que te han dado,  
de anunciar á Don Luis  
que su amor está en un tris....  
por que nunca será amado?...  
Y á Dionisio, á ese traidor,  
que ha sabido cautivar  
á la Infanta, le has de dar,  
datos ciertos de su amor....  
Pues he de hacerlo al revés;  
y me compondré de modo,  
que he de revolverlo todo.  
Aquí viene Doña Inés.  
Demos principio al enredo,  
y en él meteré prudente,  
á todo vicho viviente  
menos á mi, fuera miedo.

ESCENA IV.

SANCHA, D.<sup>a</sup> INÉS.

SANCHA. Por Dios mi Señora Inés,  
que vos sola me faltais  
que consultar, y llegais  
á darme parte....

D.<sup>a</sup> INÉS. ¿Yo?...

SANCHA. Eso es.

D.<sup>a</sup> INÉS. Vargas, muy quejosa vengo  
de vuestra prolija ausencia.

SANCHA. Sabe Dios la diligencia  
que en vuestras cosas yo tengo.  
¿Con que me direis, Señora,  
del amor vuestro destino?...

D.<sup>a</sup> INÉS. ¡Qué... ya no sois Adivino?

SANCHA. ¡Pues no lo he de ser?... Ahora  
es lo tengo que probar;  
y os advierto,—es mi oficio—  
que causareis perjuicio  
á quien dais tanto en amar.

D.<sup>a</sup> INÉS. ¡Pues eso me desespera!...

SANCHA. Poco á poco, no se altere:  
por que Don Dionisio os quiere  
con una pasion sincera.  
Dejadme arreglar la trama,  
por que es grande mi poder.

D.<sup>a</sup> INÉS. Vargas, si fuerais muger,  
y comprendiérais la llama  
que enciende en mi corazon....

SANCHA. Pues no lo soy: por lo tanto,  
yo, que de nada me espanto,  
os aconsejo en razon  
que ameis firme á vuestro amante,  
el que me encarga á la vez,  
que os diga, que aqui á las diez

- quisiera.... ya que constante....  
D.<sup>a</sup> INÉS. ¿Con que es decir, me declara  
su pasión?  
SANCHÁ. Sin mas reproche;  
y os quiere hablar esta noche,  
—que por cierto está muy clara—  
en ese jardín.  
D.<sup>a</sup> INÉS. Gran Dios!!  
SANCHÁ. A las diez.  
D.<sup>a</sup> INÉS. ¡Ay qué contento!  
SANCHÁ. Allí os hareis juramento  
de amaros siempre los dos.  
(Pues señor, el tal enredo  
vá muy bien.... ¿pues no ha de ir?...  
El mundo se ha de aturdir,  
viendo lo que valgo y puedo ..)  
¿Con que le digo al galán  
que esperando los instantes?...  
D.<sup>a</sup> INÉS. Le aguardo.  
SANCHÁ. Sí, porque amantes  
como Dionisio.... no están....  
(para que vos, ni ninguna,  
se goce con su albedrío....)  
Y le direis.... ¡amor mio!...  
y él os dirá. . pues... ¡mi luna,  
cielo y sol., y... mis estrellas!...  
D.<sup>a</sup> INÉS. Vargas, ¡por Dios!...  
SANCHÁ. Ello es claro;  
y allí juntos... (¡Me disparo!..  
¡El diablo cargue con ellas:  
con todas las cortesanas  
que me han robado mi amor!...)  
D.<sup>a</sup> INÉS. Pues corriente.  
SANCHÁ. Pues señor,  
¿sabeis que ya tengo ganas  
de veros allí... si allí...

(Señalando al jardín.)

(Haciendo una transición repentina.)



Vamos, vamos, idos pues,  
que muy pronto, Doña Inés,  
tendreis á Dionisio aqui.  
Aderezad vuestro porte,  
y aunque la traza es muy rara....  
pintaros también la cara  
como haceis aquí en la Côte....

D.<sup>a</sup> INÉS. ¿Estais loco?

SANCHA. No por cierto.

D.<sup>a</sup> INÉS. Yo no me pinto jamás.

SANCHA. Pues es raro: sí, quizas  
la única sois.... Advierto  
Señora mia, que yó,  
aqui estoy comisionado  
por Dionisio.

D.<sup>a</sup> INÉS. Yá....

SANCHA. Cuidado  
que no falteis.

D.<sup>a</sup> INÉS. Eso nó:  
voy al punto, y volveré.

SANCHA. Que no tardeis.

D.<sup>a</sup> INÉS. Con que, adios.

SANCHA. Adios.

D.<sup>a</sup> INÉS. Y confío en vos.

SANCHA. Adios. . (¡Yo me vengaré!. .)

## ESCENA V.

SANCHA.

¿Que tal?... ¡Como se espavilan  
estas grandes Señoronas.  
que visten ricas volonas!...  
¡Y que delgado lo hilan!...  
Yo lo he hilar de otro modo;  
por que á mi ninguna dama  
me enseña á urdir bien la trama,  
pues en la trama está todo.

¡Ladronas!... ¿De contrabando  
amais á un hombre traidor....  
y á caza andais de su amor?...  
Gracias que se cómo y cuándo....  
Gracias que tengo yo brio  
para impedirlo tambien:  
¿quién sois vosotras, ni quien  
puede usurpar lo que es mio?

ESCENA VI.

SANCHA, D. LUIS.

D. LUIS. Vargas.

SANCHA. Señor.

D. LUIS. Todo el dia  
ando en tu busca.

SANCHA. Aquí estoy.

D. LUIS. Pues en albricias te doy....  
(Le presenta una sortija.)

SANCHA. Tomar es bellaqueria....  
¡Tratadme con mas decoro,  
Don Luis!... eso me ofende;  
y aunque aqui todo se vende  
y se compra con el oro...  
amistad, honra, y amor,  
no toqueis ese resorte  
con migo; pues yo en la Côte,  
ni vendo ni compro honor. ..

D. LUIS. Ya que habeis tanto reparo,  
consultar quiero al destino,  
porque la hechais de Adivino....  
si de mi amor....

SANCHA. Es bien claro  
que Adivino soy; por ello,  
os diré que amais, Señor,  
á la Infanta.

D. LUIS. ¿Quien mi amor

os ha contado, dí?...

SANCHA.

Bello

argumento!... ¡á mí?... ¿olvidais  
mi condicion de Adivino? ..

D. LUIS.

Perdonad....

SANCHA.

Pues yo imagino

que muy acertado andais,  
—pero en secreto os lo digo—  
en querer y bien querer  
á la Infanta, que es muger  
que os adora.

D. LUIS.

¡Cómo!... ¡amigo  
Vargas!...

SANCHA.

Pues. ..

D. LUIS.

Ella me adora?

¿Sabeis bien lo que decis?

SANCHA.

¿Que si lo sé? ah, D. Luis!  
yo la Infanta, mi Señora,  
me hizo, pues.. su confidente,  
y penetrando su objeto,  
me dijo,—pero en secreto—  
que os amaba, francamente.

D. LUIS.

¡Tanta dicha!... ¡Tal ventura!...

SANCHA.

Para que ella lo comprenda,  
debeis D. Luis en prenda  
de su amor,—que es ya locura—  
demandarla alguna audiencia,  
para demandar su amor,  
por que es la Infanta una flor....

D. LUIS.

¿Secreta una conferencia?

SANCHA.

Justamente.

D. LUIS.

¿Y es del caso?...

SANCHA.

Yo lo creo: ¿sin hablarla  
como os atreveis á amarla?

D. LUIS.

No me atrevo á dar un paso  
que pueda causarla enojos.

SANCHA.

Ella, Señor, os provoca;  
y el escuchar de su boca,

y el percibir de sus ojos  
tanto amor como la Infanta  
os profesa, Don Luis,  
será hermoso!...

D. LUIS. ¡Que decis?...

¡Vargas.... por Dios!...

SANCHA. ¡Qué os espanta?...

Vuelvo á insistir caballero,  
en que la habéis una vez.

D. LUIS. ¡Cómo?

SANCHA. Esta noche á las diez,  
si quereis hablarla, espero  
poderlo yo conseguir.

D. LUIS. ¿Pero, Vargas, de qué modo?

SANCHA. Dejadme arreglarlo todo  
si mi afán se ha de cumplir.

D. LUIS. Por mi parte....

SANCHA. La embajada,  
corre señor de mi cuenta  
que soy gran embajador.  
Yo cuento, pues, con su amor,  
y con el vuestro.

D. LUIS. Me alienta  
el encontraros propicio,  
y pronto estoy á seguir  
el camino que has de ir  
trazandome.

SANCHA. Sí, es mi oficio  
el serviros, caballero,  
y á mi señora la Infanta,  
que al ver yo su amor, me encanta,  
me enagena. Considero,  
—ya que el tiempo es muy tasado—  
que no hay tiempo que perder.

D. LUIS. ¿Y bien, Vargas, que he de hacer?

SANCHA. Salir y estar con cuidado  
si quereis tocar el fin,  
y apenas suenen las diez,



aquí os vuelveis otra vez  
para hablarla en el jardin.

D. LUIS. ¿En el jardin á la Infanta?

SANCHA. En ese jardin, señor.

D. LUIS. ¿Esta noche?

SANCHA. Si el amor  
no se asusta, ni se espanta,  
esta noche la hais de hablar:  
es decir, de aquí á un momento.

D. LUIS. ¡ Si no puedo de contento  
ni aun siquiera respirar!  
Con tu relato me embargas,  
trazándome á grandes trazos  
su amor. Ven aquí á mis brazos  
y gracias, mil gracias, Vargas,  
por favor tan singular.

SANCHA. Queda, señor, ya arreglado  
y convenido: cuidado,  
á las diez.

D. LUIS. No he de faltar.  
Me infundís tanto valor.

SANCHA. Las diez van á dar muy pronto.

D. LUIS. (¡ No tiene un pelo de tonto  
el tal Vargas!)

SANCHA. Pues señor,  
yo haré todo lo que alcanza  
mi ingenio, y...

D. LUIS. Voy satisfecho,  
que ha de ser en mi provecho.

SANCHA. Tened, señor, esperanza.

D. LUIS. A Dios Vargas, hasta ahora,  
que muy pronto he de volver. (Vase.)

SANCHA. A Dios. — ¡ Si no he de vencer...  
quisiera volverme mora!

ESCENA VII.

SANCHA.

Mas para dar fin en ley  
á esta trama, sin duda  
que me conviene y escuda,  
meter en ella hasta al Rey.  
El Rey,—para mi ventura—  
al ver mis trazas y porte,  
celebra mucho en la Córte  
mi estremada travesura.  
¡Esta será gran proeza. .  
que ha de hacer mucho ruido,  
cuando sepan que he metido  
en ella al Rey de cabeza!  
Si me persigue constante  
como ayer, hoy, Don Gonzalo,  
todo se descubre... y... ¡malo!...  
hay que evitarlo... Adelante.  
(Adelantándose á la escena.)  
— ¡Hombres que teneis tan vana  
y tan hueca la mollera:  
cuando armeis una quimera  
de amores, de aquesta enana  
apelad á la memoria,  
y emprendedla con valor;  
que para lances de amor,  
seré yo ejemplo en la historia.  
Mas, vamos, que es conveniente  
hablar al Rey á mi modo:  
le haré entrar á él, y à todo,  
à todo bicho viviente.

ESCENA VIII.

TRABUCO.

¡Válgate Dios, sin cabeza,  
—pues la cabeza he perdido—  
estoy con este ruido  
del palacio y la grandeza.  
¡Ay Trabuco!... no es ya aquel  
Don Dionisio, el aldeano:  
es ya todo un cortesano,  
dibujado, ni á pincel!...  
Dés que el amo lo ha enviado  
para que cambie de oficio,  
sin mirar al *pricipicio*...  
Don Dionisio se ha estirado.  
Todo se cambia en la Córte:  
es cualquiera, un adalid...  
en este infame Madrid. ...  
¡Si no hay mas que ver mi porte!...  
Yo me llamaba Trabuco,  
y era sonado en mi aldea;  
y ahora... no sé quien yo sea,  
Si español ó Mameluco.

ESCENA IX.

ROMERO. TRABUCO.

TRABUCO. ¡Romero del alma mía!...  
¿donde te metes?

ROMERO. ¡Quién yo?...  
¡Y tu me conoces?...

TRABUCO. No...

ROMERO. ¡Ni quién lo pretendería?...

Dudando estoy yo, pardiez,  
si me han de zurrar el cuero...  
¡ya no soy aquel Romero  
de Momblanco!...

TRABUCO. No: esta vez  
te aseguro que lo dudo,  
á fé de que soy un nécio.  
¡Tú que eras antes tan récio...  
no te conozco!... ¿Quién pudo  
consumirte de esa suerte?

ROMERO. ¡Sancha, que al fin me embaucó!

TRABUCO. ¡Sancha habia de ser!... pues no...  
¡Si es la sombra de la muerte!...  
Pero tu afición es tanta  
en seguir el rumbo y norte  
de estas gentes de la corte,  
que hablas hasta con la Infanta.

ROMERO. Su Infantería no advierte,  
que soy el que estaba allá.

TRABUCO. Pues no te conocerá  
estofado de esa suerte.

ROMERO. Pero dime.. ¿que haces tu?  
¿que haces en tu nuevo oficio?

TRABUCO. A los hombres perjuicio;  
y á las mujeres el bú.  
—Yo que fuí pastor, primero,  
como sabes, en Momblanco,  
ahora soy un negro, un blanco;  
y casi siempre embustero.  
—Hago papeles distintos,  
por servir á mi señor;  
y este oficio de traidor,  
me mete en mil laberintos.  
—Voy con cartas para uno,  
papeles para doncellas,  
otros para damas bellas,  
y para el Rey; y á ninguno  
de cuantos llevo, traigo y hablo,



conozco, ni aun de perfil:  
trapisondas mas de mil  
hago al dia : soy el diablo.  
—Y he de correr, y he de andar  
entre amores y locuras,  
entre Infantas y hermosuras,  
y he de ver, y he de callar:  
unas veces por las calles,  
otras por aquí en palacio,  
y vuelo por el espacio,  
y salto montes y valles,  
y traigo tal laberinto,  
que este pliego que aquí ves,  
hace ya el nueve... once... pues,  
hace ya el décimo-quinto  
de los que llevo á un señor,  
alto, seco, y muy moreno,  
que el diablo lo lleve.

ROMERO.

Bueno.

eres todo un corredor.

TRABUCO. No podemos resistir  
esta vida.

ROMERO.

No Trabuco :

ni aun que fuéramos de estuco.

TRABUCO. Lo creo ; y ya ves... ¡morir!...  
¡morir entre cortesanos  
de tanto correr y andar...  
es peor que reventar,  
que aquí todos son villanos!....  
Esto es Romero ser franco.

ROMERO. Vámonos en paz ó en guerra,  
al momento á nuestra tierra.

(Sale Sancha de la Cámara Real.)

TRABUCO. Tienes razon, á Momblanco:

(Se dirigen á la puerta que dá al interior del palacio,  
agarrados del brazo, sin apercibirse de Sancha.)

Mas antes, de este belén  
se despiden dos lacayos;

adios Madrid, que mil rayos  
te confundan.

ROMERO. Sí, eso.

TRABUCO. Amen.

Que en la Corte son muy gatos  
los hombres y las mugeres.

(Al llegar cerca de la puerta, se detiene Trabuco.)

ROMERO. ¿Vuelves atrás?

TRABUCO. ¡Que si quieres!..

## ESCENA X.

DICHOS Y SANCHÁ.

SANCHÁ. ¿A dónde vais mentecatos?...

TRABUCO. ¡Uff... Sancha!...

ROMERO. ¡Somos perdidos!...

TRABUCO. ¡Quién dice que atrás volvamos?...

SANCHÁ. ¡Con que os vais?...

TRABUCO. Sí, nos vamos:  
es decir, vamos... huidos...

SANCHÁ. Escuchad: ¿vais á partir?...  
¡Tendreis valor de dejarme  
en esta tierra, sin darme  
un abrazo?... ¡Adios!... Salir  
podeis ya de aqui... idos... bien...  
partid y dejarme sola?...

ROMERO. ¡Qué hacemos?

TRABUCO. ¡Yo?... ¡que sé yo?...

ROMERO. ¡Hola!...

¿Con qué os va Sancha tan bien  
aquí entre tanto barullo?...

SANCHÁ. Bien no me vá: mas no puedo  
remediarlo.

TRABUCO. (Yo no cedo.

ROMERO. Yo en Momblanco me zambullo  
como un atun en la mar.)

SANCHA. Hacedme antes un favor:  
el último.

ROMERO. Pues señor...

SANCHA. Y yo os prometo marchar  
al momento que dé punto,  
—pues me cansa ya la guerra,—  
con vosotros á mi tierra.  
ayudadme en este asunto.

TRABUCO. ¡Último enredo?...

SANCHA. No mas.

Y á Momblanco con vosotros.

ROMERO. Sí, que en la Côte son potros.

TRABUCO. Indómitos por demás.

(¿Qué hacemos? ..

(A Romero.)

ROMERO. ¡Yo?... lo que quieras)

TRABUCO. Te ayudamos, Sancha, pero...  
que despachemos ligero  
ese asunto.

SANCHA. Bien, me esperas

(Conduce á Trabuco y á Romero, á la puerta de la  
izquierda.)

tras de esta puerta escondido,  
y tú lo mismo Romero.

ROMERO. ¡Nos van á estirar el cuero!...

SANCHA. ¡Qué cobarde y qué aturdido ..  
no vales para una trama!...  
Ten valor, y damos punto  
con ésta: ¿ois?

TRABUCO. Al asunto:  
que ya Momblanco nos llama.

SANCHA. Silencio pues, y atended:  
Vais al instante á buscar  
dos hachones.

ROM. Y TRAB. ¡Yo?...

SANCHA. Callar.

En buscándolos, volved,  
y os estais en los salones

aguardando allí los dos;  
y cuando grite, por Dios,  
que acudais con los hachones  
encendidos en la mano,  
á este sitio.

ROMERO. ¡San Javier!...

TRABUCO. ¡Qué demonios vais á hacer?...

SANCHA. Es orden del soberano:

(Los lleva á un lado de la escena, y les dice en voz  
baja y con mucho misterio.)

lo ordena su Magestad,  
y decíroslo no puedo.

TRABUCO. ¡Será, Sancha, algun enredo  
de superior calidad?...

SANCHA. Son cosas de aquesta gente  
de palacio... ¿qué quereis?...  
¿Entendeis ó no entendeis?...

TRABUCO. ¿Lo entiendes tú?

ROMERO. Nó.

TRABUCO. Corriente.

(Encojiéndose de hombros.)

Cuidado Sancha, os lo advierto:  
es que vamos á Momblanco,  
si no damos un atranco  
en este lance.

SANCHA. Es muy cierto.

No tenemos mas que hablar:  
si á Momblanco quereis ir...

ROMERO. Está corriente.

SANCHA. Salir.

TRABUCO. ¡Me doy por muerto!...

SANCHA. Ea, andar.

## ESCENA XI.

SANCHA.

Pues que ya está concertado  
mi plan, y de tal manera



que ninguno se me escape,  
venga la venganza, venga.  
Está bien, dentro de un rato,  
amores, celos y guerra,  
revueltos en el palacio,  
han de estallar, y con fuerza.

(Suena á lo lejos un reloj, dando diez campanadas.)

Llegó el momento, las diez:  
dá principio la gran fiesta,  
en la que habrá gran ruido,  
truenos, rayos y tormenta,  
suspiros, y convulsiones,  
algazara, mucha gresca,  
juramentos, sabe Dios;  
y sobre todo, se vengan  
mis celos que provocaron,  
que es lo que mas me interesa.  
Matemos pues esta luz,  
que hácia aquí la Infanta llega.

(Apaga la única luz que hay en el salon, quedando á oscuras la escena: pero el jardin aparecerá iluminado por la luna.)

## ESCENA XII.

SANCHA Y D.<sup>a</sup> CASILDA.

SANCHA. Aquí estoy, Doña Casilda:  
puntual y siempre alerta.

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Vargas?

SANCHA. El mismo.

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Y Dionisio?

SANCHA. Que á las diez, sabe, le esperan  
en este sitio y vendrá.

D.<sup>a</sup> CAS. ¿Le habeis dado bien las señas?

SANCHA. No tengais ningun cuidado.  
Ahora, pues, lo que interesa,

es que en el jardín, oculta,  
le espereis.

D.<sup>a</sup> CAS. Pero...

SANCHA. Alguien llega.

(Se dirigen á la puerta del jardín, donde se detienen un momento.)

Junto aquel ciprés, sentada,  
que allí veis á la derecha,  
aguardadle.

(Sancha deja á D.<sup>a</sup> Casilda, y se dirige á la puerta de la izquierda.)

D.<sup>o</sup> CAS. (No me agrada:

me dirijo hácia la izquierda,  
que es árbol de mal agüero  
y me incomoda la esencia  
del tal ciprés. Es un árbol  
cuya sombra es muy funesta.)

(Váse D.<sup>a</sup> Casilda al lado opuesto del que le indica Sancha, y se sienta al pié del naranjo.)

### ESCENA XIII.

DICHOS Y D.<sup>a</sup> INÉS.

D.<sup>a</sup> INÉS. ¿Quién vá?

SANCHA. Vargas.

D.<sup>o</sup> INÉS. Bien.

SANCHA. Silencio:

hablad bajo, que las piedras  
oyen en este palacio.

D.<sup>a</sup> INÉS. ¿Y Dionisio?

SANCHA. Pronto llega:  
yo le advertí que á las diez.  
vuestro amor aquí le espera,  
y no faltará.

D.<sup>a</sup> INÉS. Bien: ¿dónde  
le aguardo?

SANCHA. ¿Dónde? aquí cerca.

Seguidme, mucho silencio:  
mirad. ¿Veis allí á la izquierda,  
(Parados á la puerta del jardín.)  
un naranjo, que dá sombra  
á aquel escaño de piedra?  
Allí esperais Doña Inés:  
Id con Dios.

D.<sup>a</sup> INÉS. Y cuando venga  
Don Dionisio, de mi amor...

SANCHA. Eso queda de mi cuenta.  
(Se dirige Sancha á la puerta de la izquierda, y observa como impaciente.)

D.<sup>a</sup> INÉS. (¿Junto al naranjo? No puedo:  
es olor que me marea;  
mas me agrada aquel ciprés,  
por su olor y por su esencia.  
Es igual, allí le espero.)

(Váse y se sienta al pié del ciprés.)

SANCHA. ¡Cómo tardan... Bueno fuera!...  
que con tanto amor, los dos,  
de los dos, ni uno viniera!...  
Pues señor, bien preparada  
me vá saliendo la fiesta.  
De manera, que á Don Luis,  
le encamino á la derecha  
donde está Doña Casilda,  
que bajo el ciprés espera  
impaciente á su Dionisio;  
y á Dionisio, por la izquierda,  
para que con Doña Inés,  
de su amorosa querella,  
creyéndose que es la Infanta...  
muy rendido le dé cuenta...  
Y en estando así arreglado,  
aquí mi venganza empieza.

ESCENA XIV.

DICHOS Y D. LUIS.

D. LUIS. ¡Hola!

SANCHA. ¿Sois?...

D. LUIS.. Don Luis.

¿Y la Infanta?

SANCHA. Ya os espera.

D. LUIS. ¡Cómo!... ¿En dónde?

SANCHA. En el jardin.

(Se dirigen á la puerta del jardin.)

Sentada allí á la derecha,  
junto al ciprés...

D. LUIS. Pues adios;

que mi venturosa estrella,  
me ha dado luz.

(Váse donde está Doña Inés, y se sienta á su lado.)

SANCHA. ¡Buena luz!...

¡es la luz de la pajuela ..  
importada del infierno,  
que huele á azufre!...

ESCENA XV.

DICHOS, DIONISIO POR LA CÁMARA REAL.

SANCHA. ¿Quién llega?

DIONISIO Que vengo tarde imagino.

SANCHA. Perezoso sois...

DIONISIO. ¿Me deja  
en paz un momento el Rey?  
Ya lo ves, todo aquí pesa  
sobre mí.

SANCHA Pues...



DIONISIO. ¿Qué quereis?

SANCHA. Mas vamos, no te entretengas.  
que la Infanta...

DIONISIO. ¿Ya ha venido?

SANCHA. A las diez en punto.

DIONISIO. ¡Negra  
fortuna la mia!...

SANCHA. Ven.

(Se dirigen á la puerta del jardin.)

¿La ves allí?

DIONISIO. Sí.

SANCHA. A la izquierda,  
junto al árbol, que sus ramas...

DIONISIO. Adios.

(Váse, y se sienta al lado de Doña Casilda.)

SANCHA. ¡Vaya dos parejas!...

(Adelantándose á la escena.)

Corriente: no falta nada:

la trama está bien urdida

¡ahora vereis por mi vida...

á una muger encelada!...

¡Olvidastes ya el amor

que allá comenzó en la sierra?...

¡Bien Dionisio!... ¡quereis guerra?...

pues guerra habrá... sí, traidor!...

¡Mi venganza... no lo niego.

¡Será terrible... tremenda!...

porque mis celos comprenda...

Aquí empieza.: ¡Fuego! ¡Fuego!...

(Dando gritos.)

ESCENA XVI.

DICHOS, Á LAS VOCES DE SANCHA ACUDEN, ROMERO Y TRABUCO CON HACHONES ENCENDIDOS POR LA IZQUIERDA. EL REY DON RODRIGO Y D. GONZALO, POR LA CÁMARA REAL. DOÑA CASILDA DEL BRAZO DE DIONISIO, Y DOÑA INÉS IGUALMENTE DEL DE D. LUIS, POR LA PUERTA DEL JARDIN, QUEDÁNDOSE ALLÍ PARADOS.

REY. ¡Doña Casilda, qué es esto?

D. GONZ. (Si un rato, Señor, aguardas.  
(Aparte al Rey.)

verás de ese agudo Enano  
marañas extraordinarias

REY. ¡Le conoceis?

D. GONZ. Sí, Señor...)

REY. Explicaos Doña Casilda.

SANCHA. ¡Ay Dios!... ¡Dionisio y la Infanta!...

D.<sup>o</sup> CAS. Hace tiempo que consagro  
mi amor á Dionisio: él me ama,  
y es una cita de amor  
que le dí, bajo palahra,  
en el jardin esta noche,  
puesto que me aseguraba  
pediros, Señor mi mano,  
de esposa.

DIONISIO. Sí

SANCHA. (¡Ah mi desgracia  
es ya cierta! ..)

DIONISIO. Yo rendido  
aquí, Señor, á tus plantas;  
te pido que me otorgueis  
su mano de esposa

REY. Es gracia,  
que la honra mucho Dionisio.  
Tu esposa será la Infanta;

y en prueba de que lo apruebo  
os promete el Rey dotarla.  
Y vos, Don Luis, supongo  
que... honrando el nombre y la fama  
que sin mancha vos llevais,  
á Doña Inés...

D. LUIS. Sí me agrada.  
La mano tambien de esposo  
la daré. (Porque la Infanta  
no comprenda que yo siento  
su desprecio...) Si es que alcanza  
tanta dicha mi ventura,  
y si Doña Inés...

D.<sup>a</sup> INÉS. La dama,  
que os ama con ciego amor  
Don Luis, con vos casada  
será feliz. (¡Por la fuerza!...)

D. LUIS. ¡Señora!

REY. Muy bien, mañana,  
toda la Córte reunida,  
las dos bodas concertadas  
celebrará en gran funcion.

SANCHA. ¡Perdonad Señora Infanta...  
porque yo estoy confundido  
¡No estuvisteis vos sentada  
junto al ciprés ahora mismo?...

D.<sup>a</sup> CAS. No lo estuve

SANCHA. ¡¡Ya...!!

D.<sup>a</sup> CAS. Nó, Vargas:  
pues no me agrada el ciprés,  
por la forma de sus ramas...  
y me senté al otro lado...

D.<sup>a</sup> INÉS. Ni á mi el naranjo...

SANCHA. ¡¡Naranja!!...

(¡Todos mis planes por tierra!...  
¡Y mi amor!... ¡Dios mio!..)

D. GONZ. ¡Vargas! ..

(Poniéndole una mano en el hombro.)

SANCHA. (¡Uy... Don Gonzalo tambien!...)  
¡Señor mio!...

D. GONZ. Con que... Sancha...

SANCHA. (¡Se desató la madeja!...)

D. GONZ. Bien dicen, *que el que por lana...*

REY. ¿Vos muger?...

SANCHA. ¡Yo?... (¡Ay Dios!... Ya llueve!..)

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Vos muger?...

SANCHA. (¡Diablo!.. ¡Ya escampa!..)

D. ROD. ¡Cómo!... ¿Vos?

SANCHA. Sí, muger soy.

Lo soy, sí, Señor, porque..

lo soy... y me dá la gana...

D. GONZ. ¡Qué atrevimiento ha sido este?...

SANCHA. (¡Salga el sol por donde salga!..)

—Robóme el alma Dionisio,

desde mi mas tierna infancia:

vinose aquí, y yo tras él,

me vine sin mas tardanza.

REY. ¿Y por ventura quien es

muger que á todos engaña?...

SANCHA. Yo soy Sancha: una pastora.

D.<sup>a</sup> INÉS. ¡Ay cielos!... ¡muger tan baja ...

¿Que nos engañe así?...

D. GONZ. Poco

á poco, que es Doña Sancha,

hija del Rey Don Felipe,

y del Rey Fernando, hermana,

y hermana de D. Dionisio,

y prima, pues; de la Infanta.

SANCHA. (¡Valgame Dios!...)

REY. Qué decis?

D. ROD. La verdad.

D. GONZ. Y confirmada

por mí, Señor, que á Dionisio,

al propio tiempo que á Sancha,

he criado en traje humilde

por mandato del Rey.



REY.

Basta.

Dadme Sancha, vuestros brazos.

(Se abrazan.)

ROMERO. (¡Válgate el diablo por Vargas!...)

D.<sup>a</sup> INÉS Perdonad, Infanta hermosa....

SANCHA. Si solo me llamo Sancha . .

REY. Pronto, pages, prevenid  
á la Princesa una estancia  
en palacio, y que se hospede,  
cual corresponde á una Infanta.

TRABUCO. (¿Nos vamos, ó nos quedamos?)

(A Sancha )

SANCHA. Nos vamos. (A Trabuco ( Señor, aguarda.

(Al Rey )

Yo agradezco tus favores:  
grabados aqui en el alma  
los tendré; pero dejadme  
que de este palacio salga,  
donde ha sufrido Señor....  
el corazon mas borrascas,  
que espumas brotan los mares  
en tormentosas comarcas.  
Quisiera, señor, vivir  
en Momblanco: es mi morada,  
y es la cuna de mi amor:  
aquí murió mi esperanza,  
y allí todo fué ventura.

REY. ¿Pero es posible?...

SANCHA. Si.

D.<sup>a</sup> CAS. ¡Sancha!...

SANCHA. ¡ Es la vida de la Côte  
tan veloz, tan agitada....  
que viviré mas á gusto  
oculta entre las montañas,  
de Momblanco!... ¿Me otorgais?

REY. Lo que mas te agrade hermana.  
Siento mucho separarme....

D.<sup>a</sup> CAS Por Dios, Sancha, no te vayas:

concédeme este favor.

SANCHA. Allí soy feliz, y nada  
compararse en este mundo,  
puede á la paz y á la calma,  
que disfrutaré en Momblanco.  
Allí entre aquellas montañas,  
brotan cristalinas fuentes  
manantial de ricas aguas,  
que esparcen por las colinas  
sus corrientes plateadas.  
Y van creciendo las flores,  
y las frutas se desgajan  
de los árboles, que crecen,  
con el riego de las aguas.  
El sol es mas trasparente,  
la luna mas nacarada,  
y al nacer la bella aurora  
revestida con sus galas,  
las avecillas despiertan,  
y las saludan, y cantan,  
y las flores se reviven,  
y los árboles sus ramas  
estienden por el espacio  
en señal de saludarla.  
Allí, es verdad, allí existe  
la naturaleza sabia,  
tal cual es, en su esplendor  
todo. Aquí señor.... nó... nada;  
es mentira cuanto vemos:  
en la Côte todo es farsa.

TRABUCO. (Que bendita sea tu boca!...  
Romero.

ROMERO. ¿Qué?

TRABUCO. Pronto, *alarga*:

á Momblanco, que está visto ...)

REY. Haced lo que os cumpla, Sancha.

Y vos, señor Don Gonzalo,

—sabiendo ya que es mi hermana,—

preparadle allá en Momblanco  
cual Princesa, régia estancia;  
y fabricadle á mi cuenta,  
un palacio.

SANCHA.                      Nó, me basta,  
aquella choza, aunque humilde:  
os doy, señor, muchas gracias.  
Allí crecí entre las flores,  
sin ostentacion, sin galas:  
¿ á qué fabricar palacios,  
si siempre he de ser, yo, Sancha?...  
Romero y Trabuco....

ROM. TRAB.                      ¿Qué?

SANCHA.    Preparaos á la jornada.  
A Momblanco, en el momento,  
os cumplí ya mis palabras.  
Adios! (Abrazando al Rey.)

Adios! (Abrazando á la Infanta.)

                    Mi Dionisio!... (Abrazándolo.)  
te llevo en el alma!...

DIONISIO.                      Sancha!...

( Momentos de silencio: quedan abrazados.)

SANCHA.    ¿Vamos? Adios todos.

(Desprendiéndose de los brazos de Dionisio.)

TRABUCO.                      Vamos.

ROMERO.    Vámos. (De buena gana  
averiguar yo quisiera!...

TRABUCO.    Eso solo es para Vargas.)

FIN DE LA COMEDIA.

Examinada esta Comedia, no hallo inconveniente en que su representacion se autorice.—Madrid 9 de Enero de 1865.

EL CENSOR DE TEATROS

NARCISO S. SERRA.













3 0112 115877828

## PUNTOS DE VENTA.

Madrid: Librería de Cuesta, calle de Carretas, núm. 9.

## PROVINCIAS.

Adra.....	J. A. Manzano.	Manzanares....	V. Moraleda.
Albacete.....	R. S. Perez.	Mataró.....	N. Clavell.
Alcalá la Real...	B. Schz. Molina.	Martos..	R. Gibanto.
Alcoy.....	J. Martí Casanova.	Moguer.....	C. Camacho E.
Almagro.....	A. V. Perez.	Motril.....	A. Ballesteros.
Almería.....	M. Alvarez y Robles.	Murcia.....	Hered.s de Andrión.
Andújar.....	M. M. Serrano.	Orense....	J. R. Perez.
Aranjuez.....	E. Lopez Salazar.	Oviedo.....	J. Martinez.
Arcos de la Front.	B. García Olalla.	Palencia.....	Gutierrez é hijos.
Avila.....	O. Carrascosa.	Palma.....	P. J. Gelabert.
Barcelona.....	Isidro Cerdá.	Pamplona.....	J. Los-Rios.
Baena.....	F. Fernandez.	Peñaranda de B.te	N. Hernz. Pizarro.
Baza.....	J. Fernz. Estrada.	Plasencia.....	Isidro Pis.
Berja.....	J. A. Manzano.	Pontevedra.....	J. Buceta S. y Comp. <sup>ra</sup>
Bejar.....	P. Lopez Corón.	Pto. de Sta. María.	R. Valderrama.
Búrgos.....	A. Hervías.	Reus.....	Jaime Prins.
Cáceres.....	J. Valiente.	Rioseco.....	M. Pradanos.
Cádiz.....	V. Morillas y Comp. <sup>a</sup>	Rivadeo.....	P. J. Torres.
Caniles.....	J. Fernz. Estrada.	Ronda..	R. Gutierrez.
Calatayud.....	F. Molina.	S. Fernando.....	R. Martinez.
Carmona.....	J. M. <sup>a</sup> M. Jimenez.	S. Lucas de Bar. <sup>a</sup>	Y de Oña.
Carolina (La).....	H. Lozano.	S. Sebastian.....	A. Garralda.
Cartagena.....	A. Muñoz García.	Santander.....	F. Hernandez.
Castellon.....	J. M. de Soto.	S. Ildefonso..	R. J. Serna.
Cazorla....	M. Muro.	Segovia.....	J. S. Pulido.
Ciudad-Real.....	J. M. Douaire.	Seron.....	J. Fernz. Estrada.
Ciudad-Rodrigo..	P. Tegeda.	Sevilla.....	F. Alvarez y Comp. <sup>s</sup>
Córdoba .....	F. Lozano.	Soria.....	F. P. Rioja.
Coruña .....	Viuda de Pazo.	Talavera de la R. <sup>a</sup>	A. Schz. Castro.
Cuenca.....	P. Mariana.	Torre vieja.....	A. Vela.
Cuebas... ..	J. Fernz. Estrada.	Tijola.....	J. Fernz. Estrada.
Daimiel.....	R. G. <sup>a</sup> Camarena.	Toledo. ....	J. Hernandez.
Ecija.....	J. de Giulí.	Toro.....	A. Rodriguez.
Figueras.....	Viuda de Bosh.	Tudela.....	M. Izalzu.
Gijón.....	Crespo y Cruz.	Tuy.....	M. M. de la Cruz.
Granada. ....	J. M. Fuensalida.	Ubeda.....	A. Bengoa.
Huelva.....	J. V. Osorno é hijo.	Utrera.....	J. Ramos.
Huerca-Overa...	Fernandez Estrada.	Vera. ....	J. Fernz. Estrada.
Huesca.....	M. Guillen.	Valdepeñas....	A. G. Fernz.
Jaén.....	N. Hidalgo.	Valencia.....	J. Mariana y Sanz.
Jeréz de la Front.	F. Alvarez y Comp. <sup>a</sup>	Valladolid.....	H. de Rodriguez.
Leon .....	Miñon-hermano.	Velez-Málaga..	S. Casamayor.
Lérida.....	J. Sol Torrens.	Vich..	o ler-hermanos.
Lucena.....	J. Cabeza Vázquez.	Vitoria.....	B. Robles.
Llerena.....	L. M. Robles.	Zamora.....	A. Evangelista.
Málaga.....	F. de Moya.	Zaragoza .....	A. Carrera.